



## **UNSERE WM-ELF**

IN DER WEIHNACHTSBÄCKEREI  
KOCHEN MIT NEUER APP  
DEKOKONZEPTE AUS WEITMAR  
SACH MA  
MIT FRANK PFETZING

# BOMA



## Terminänderungen für das Jahr 2023.

Wegen der Feiertage verschieben sich die Abfuhrtermine für die Restmüll-, Bio-, Papier- und die kombinierte Wertstofftonne/den kombinierten Wertstoffsack.

### 26.12.22 – 2. Weihnachtsfeiertag

Von Montag	26.12.22	auf	Dienstag	27.12.22
Von Dienstag	27.12.22	auf	Mittwoch	28.12.22
Von Mittwoch	28.12.22	auf	Donnerstag	29.12.22
Von Donnerstag	29.12.22	auf	Freitag	30.12.22
Von Freitag	30.12.22	auf	Samstag	31.12.22

### 01.01.23 – Neujahr

Fällt auf einen Sonntag

### 07.04.23 – Karfreitag

Von Montag	03.04.23	auf	Samstag	01.04.23
Von Dienstag	04.04.23	auf	Montag	03.04.23
Von Mittwoch	05.04.23	auf	Dienstag	04.04.23
Von Donnerstag	06.04.23	auf	Mittwoch	05.04.23
Von Freitag	07.04.23	auf	Donnerstag	06.04.23

### 10.04.23 – Ostermontag

Von Montag	10.04.23	auf	Dienstag	11.04.23
Von Dienstag	11.04.23	auf	Mittwoch	12.04.23
Von Mittwoch	12.04.23	auf	Donnerstag	13.04.23
Von Donnerstag	13.04.23	auf	Freitag	14.04.23
Von Freitag	14.04.23	auf	Samstag	15.04.23

### 01.05.23 – Tag der Arbeit

Von Montag	01.05.23	auf	Dienstag	02.05.23
Von Dienstag	02.05.23	auf	Mittwoch	03.05.23
Von Mittwoch	03.05.23	auf	Donnerstag	04.05.23
Von Donnerstag	04.05.23	auf	Freitag	05.05.23
Von Freitag	05.05.23	auf	Samstag	06.05.23

### 18.05.23 – Christi Himmelfahrt

Von Donnerstag	18.05.23	auf	Freitag	19.05.23
Von Freitag	19.05.23	auf	Samstag	20.05.23

### 29.05.23 – Pfingstmontag

Von Montag	29.05.23	auf	Dienstag	30.05.23
Von Dienstag	30.05.23	auf	Mittwoch	31.05.23
Von Mittwoch	31.05.23	auf	Donnerstag	01.06.23
Von Donnerstag	01.06.23	auf	Freitag	02.06.23
Von Freitag	02.06.23	auf	Samstag	03.06.23

Verschiebungen der Leerungstermine für die Restmüll-, Bio-, Papier-, und die kombinierte Wertstofftonne/den kombinierten Wertstoffsack.

### 08.06.23 – Fronleichnam

Von Donnerstag	08.06.23	auf	Freitag	09.06.23
Von Freitag	09.06.23	auf	Samstag	10.06.23

### 03.10.23 – Tag der Deutschen Einheit

Von Dienstag	03.10.23	auf	Mittwoch	04.10.23
Von Mittwoch	04.10.23	auf	Donnerstag	05.10.23
Von Donnerstag	05.10.19	auf	Freitag	06.10.23
Von Freitag	06.10.19	auf	Samstag	07.10.23

### 01.11.23 – Allerheiligen

Von Mittwoch	01.11.23	auf	Donnerstag	02.11.23
Von Donnerstag	02.11.23	auf	Freitag	03.11.23
Von Freitag	03.11.23	auf	Samstag	04.11.23

### 25.12.23 – 1. Weihnachtsfeiertag

Von Montag	25.12.23	auf	Samstag	23.12.23
------------	----------	-----	---------	----------

### 26.12.23 – 2. Weihnachtsfeiertag

Von Dienstag	26.12.23	auf	Mittwoch	27.12.23
Von Mittwoch	27.12.23	auf	Donnerstag	28.12.23
Von Donnerstag	28.12.23	auf	Freitag	29.12.23
Von Freitag	29.12.23	auf	Samstag	30.12.23

### 01.01.2024 – Neujahr

Von Montag	01.01.24	auf	Dienstag	02.01.24
Von Dienstag	02.01.24	auf	Mittwoch	03.01.24
Von Mittwoch	03.01.24	auf	Donnerstag	04.01.24
Von Donnerstag	04.01.24	auf	Freitag	05.01.24
Von Freitag	05.01.24	auf	Samstag	06.01.24

Leerungstermine können Sie sich anzeigen lassen und ausdrucken über die USB-Homepage ([www.usb-bochum.de](http://www.usb-bochum.de)). In diesem Leerungsplan sind alle Terminänderungen automatisch berücksichtigt.

www.olli-hilbring.de · www.facebook.com/OllisCartoons



05

**FOTO DES MONATS**

14

**VOLLES KORN**

20

**CHOOSY APP**

06

**WEIHNACHTS MARKT**

18

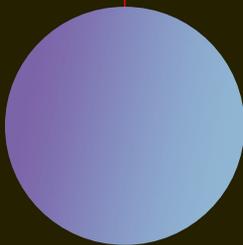
**TIK TOK**

34

**VERANSTALTUNGEN**

**FREUEN SIE SICH**

auf unsere  
Weihnachts- und Silvesterkonzerte



ANNELESE  
BROST  
MUSIKFORUM  
RUHR

BOCHUMER  
SYMPHONIKER

**BoSy**

Programme unter  
[www.bochumer-symphoniker.de](http://www.bochumer-symphoniker.de)  
TICKETS/INFOS 0234 910 86 66



## FLASCHEN POST

Moderne chinesische Küche – das verspricht **Mala Town** an der Massenbergr. 19–21. Für die besondere Suppe in verschiedenen Schärfegraden stellt man sich die Zutaten selbst zusammen. +++ Kulinarisch international geht es auch am Südring 5 mit dem **Ellos Tacos** weiter, hier gibt es Tacos für jeden Geschmack mit Fleisch, Fisch oder vegetarisch. +++ Ein weiteres neues Restaurant hat im Bermuda3Eck eröffnet: das **Sortie**. Von Kaffee und Cocktails über selbstgemachte Pasta sowie Fingerfood bis hin zu Desserts ist für jeden etwas dabei. +++ Auch in Sachen Mode hat die Innenstadt Neues zu bieten: An der Kortumstr. 107 hat **Steeze**, ein Geschäft für ausgewählte Vintage- und Secondhandkleidung unter anderem mit Fokus Streetwear, seine Türen geöffnet. +++ An der Herner Str. 14 gibt es nach dem Motto organic-fair-sustainable bei **SAYV** nachhaltig und fair produzierte Mode und Accessoires. Im Angebot ist eine überwiegend genderneutrale Modedekollektion ausgewählter Labels. +++ Das Schuhgeschäft **Schuh House** an der Kortumstr. 55 hat dauerhaft seine Türen geschlossen. +++ Bei **O'Donnel Moonshine** im Ruhr Park trifft Tradition auf Moderne. Hier werden besondere Liköre, Brände und Schnäpse im Stile der amerikanischen Prohibition offeriert. +++ Ebenfalls im Ruhr Park: Pommes-Liebhaber stellen sich bei **Pommes-Helden** eine individuelle Pommes Bowl mit diversen Toppings und Saucen selbst zusammen. +++ Am Hellweg 14 gibt es neuerdings bei **Homecare – die Alltagshelfer** Beratung und Unterstützung rund um das Thema Betreuung und Hilfen im Alltag. ●

Wissen Sie von Neueröffnungen?  
Haben Sie sich selbstständig gemacht?  
Dann melden Sie sich bei Stefanie Rolf  
unter [rolf@bochum-marketing.de](mailto:rolf@bochum-marketing.de).



## MITBRINGSEL

Wer noch auf der Suche nach einem ausgefallenen Weihnachtsgeschenk für seine Liebsten ist, wird in der Bochum Touristinfo mit Sicherheit schnell fündig. Neu ist hier unter anderem der Null-Euro-Schein, welcher passend zur aktuellen Jahreszeit dem „Fliegenden Weihnachtsmann“ gewidmet wurde.

Beliebt bei Groß und Klein schwebt dieser während des Weihnachtsmarktes zweimal täglich auf einer 125 Meter langen und 33

Meter hohen Strecke über den Dr.-Ruer-Platz in der Innenstadt und erzählt unterwegs eine Weihnachtsgeschichte.

Der täuschend echt aussehende Souvenirschein ist auf 3.000 Stück limitiert und gerade für Sammler sicherlich eine ganz besondere Geschenkidee. Er ist ab sofort für 5 Euro erhältlich in der Bochum Touristinfo, Huestraße 9, und auf [www.wir-sind-bochum.de](http://www.wir-sind-bochum.de). ●

**BO**

Willkommen zuhause

Wohnungen für Generationen

Raum fürs Leben **VBW**

[www.vbw-bochum.de](http://www.vbw-bochum.de)



# BOCHUM IM FOKUS

## „DEUTSCHES BERGBAU-MUSEUM“

**Fotograf:** Tobias O. Brandt, [www.instagram.com/fo.tobi](https://www.instagram.com/fo.tobi)

Tobias O. Brandt, 41 Jahre, hat lange in Wattenscheid-Günnigfeld gewohnt und lebt inzwischen in Gelsenkirchen-Schalke. Beruflich ist er im IT-Bereich im öffentlichen Dienst tätig. In seiner Freizeit fährt er gerne mit seinem Rad durch das Ruhrgebiet und fotografiert. Die Fotografie hat er im Alter von 14 Jahren entdeckt, zunächst analog auf Film. Neben der anfänglichen Leidenschaft für Natur- und Ruhrpottmotive hat sich in den letzten Jahren die People- und Portraitfotografie dazugesellt. Nach wie vor ist er immer noch für spannende Fotos aus dem Pott zu begeistern.

Wer gerne sein Foto des Monats einreichen möchte, postet ein Bild unter:

 @stadtportalbochum **#bochumimfokus**





# UNSERE ELF FÜR BOCHUM

## WeihnachtsMarkt statt WeltMeisterschaft

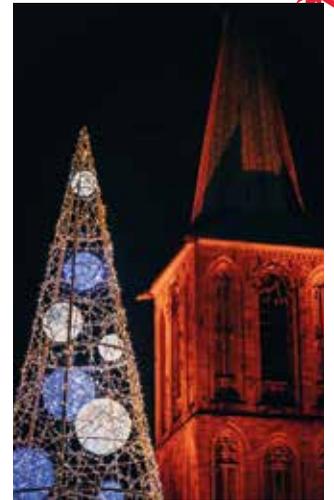
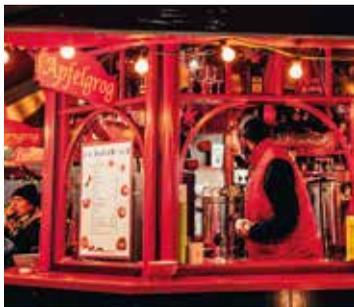
Während die Weltmeisterschaft in Katar bereits in vollem Gange ist, spielen die beiden Buchstaben „WM“ auch in Bochum eine große Rolle. Bei uns stehen sie für den beliebten Weihnachtsmarkt. Mit dabei sind Schausteller, auf die wir uns jedes Jahr aufs Neue freuen. Von traditionellen Familienbetrieben bis hin zu neuen Entdeckerständen – hier findet jeder etwas für sich.

Wir möchten Ihnen unsere Elf vom Weihnachtsmarkt vorstellen:

Bereits seit den Anfängen der Bochumer Weihnacht ist das **FISCHHAUS LICHT** Teil davon. Sie sind Schausteller in der mittlerweile sechsten Generation und waren in den 50er-Jahren die ersten, die Backfisch verkauft haben. Eine damalige Sensation, dass mit Teig überzogenes Seelachsfilet frittiert werden konnte. Im Laufe der Jahre hat sich das Angebot stetig erweitert. Es besteht unter anderem aus frischem Backfisch sowie Kibbeling. Beide Spezialitäten werden aus frischem Seelachs hergestellt. Calamares,

Scampi, Räucherlachs und ähnliches wird im frischgebackenen Brötchen serviert.

Ein alter Hase auf dem Weihnachtsmarkt ist auch der Schaustellerbetrieb **PRINZ**. Das Schaustellergeschäft mit ihrem Kinderkarussell wurde 1961 durch Bernhard Prinz vom Onkel übernommen und steht seit 1962 auf dem Bochumer Weihnachtsmarkt. Die Erweiterung erfolgte 1972 durch einen Glühweinausschank. 1991 stieg Daniel Prinz mit ins Geschäft ein. Der leckere Glühwein



und der Eierpunsch sind bei den Besuchern besonders beliebt. Aber auch alkoholfreie Getränke und das Bochumer Fiege-Bier sind immer gefragt. Das traditionelle Kinderkarussell „Baby 2000“ wird zudem gerne angesteuert.

Vor 31 Jahren hat Volker Beck den Betrieb rund um den Weihnachtsstand **VOLKER'S GLÜHWEIN** gegründet. Gleichzeitig hat er sich auch für den Weihnachtsmarkt in Bochum beworben und mit einer Zusage ins Boot geholt. Durch den Charme des Ruhrgebiets und die herzlichen Menschen ist er immer gerne wiedergekommen. Vor acht Jahren haben dann die Söhne Julian und Maximilian Beck den Glühweinstand übernommen. Bereits seit Kindertagen waren sie immer mit dabei, sodass sie sich in Bochum bestens auskennen. Im Angebot sind vor allem der weiße und rote Winzerglühwein, selbstverständlich aber auch Bier, Lumumba, Eierpunsch und die üblichen Getränke für Groß und Klein.

Angefangen 1959 auf dem Platz am

Kuhhirten ist die Familie von **DIANA DÄBRITZ-WEBER** fester Bestandteil der Bochumer Weihnacht. Mit einem ersten Imbiss-Pavillon haben ihre Großmutter und Mutter begonnen. Sie selbst ist die fünfte Generation und hat schon als Kind im Betrieb mitgeholfen. Nach ihrer Lehre übernahm sie ihr erstes Geschäft, den Schwenkgrill. Seit 2015 führt sie nun gemeinsam mit ihrem Mann den Familienbetrieb weiter. Ihr Angebot besteht aus Spezialitäten wie Currywurst, Krakauer, Steak, Schaschlik und ähnlichem, welche allesamt beim Weihnachtsmarktpublikum sehr beliebt sind.

Die **BRATAPFELSTUBE**, welche von Tine Wolf und Werner Schröder aus Emden gegründet wurde, stand zum ersten Mal 1986 in der Kortumstraße auf dem Bochumer Weihnachtsmarkt. Angefangen mit gefüllten Bratäpfeln, erweiterte sich das Repertoire stetig, sodass nun auch der unter Stammkunden sehr beliebte „Heiße Sagré“ – ein alkoholfreier Punsch auf Basis von schwarzem Tee, mit frisch gepresstem Clementinensaft, Granatapfelsirup, Zimt und Nelken – sowie

Apfelglühwein, roter Glühwein, Eierpunsch, Rum-, Apfel- und Sanddornrog, heiße Schokolade und Lumumba Teil des Angebots sind. Bereits vor zehn Jahren haben Susanne Kammel und Andreas Marske das Geschäft übernommen. Susanne Kammel war seit den 1980er-Jahren Stammkundin und hat während ihres Studiums 2000 in der Bratapfelstube angefangen, auszuhelfen. Umso glücklicher war sie damals über das Angebot, den Stand leiten zu dürfen. Für sie und ihr Team ist es selbstverständlich, den Betrieb mit Elan zu betreiben und sowohl Stammkunden als auch neue Besucher herzlich zu empfangen.

**STEINMEISTER'S GLÜHWEINGASSE** ist den meisten Bochumern ein Begriff. Sie ist seit 2006 in Bochum zu finden und erstreckt sich über die Harmoniestraße. Die Familie, welche bereits seit Nachkriegszeiten in der Gastronomie tätig ist, bietet dieses Jahr erneut einen preisgekrönten Glühwein vom Winzer sowie weitere Getränke, wie einen exklusiv für sie hergestellten alkoholfreien Apfelpunsch und den haus-



eigenen Likör „Steinmeister's Gummibärchen-Schnaps“, an.

Das **FERIENWEINGUT THEISEN** ist ein aus dem Moseltal stammendes Familienunternehmen, welches jedes Jahr auf dem Weihnachtsmarkt mit einem Stand vertreten ist. Vor Ort können die Weihnachtsmarktbesucher allerlei Wein aus den heimischen Weinterrassen probieren. Vor allem der nach eigener Rezeptur hergestellte Glühwein „Heiße Mosel“ ist weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannt. Aber auch der weiße Riesling und verschiedene Beerenauslesen gehören zu dem vielfältigen Angebot.

Seit dem ersten Tag beim Bochumer Weihnachtsmarkt dabei ist auch der **FAMILIENBETRIEB PETTER**. Und nicht nur das: Bereits an früheren Versuchen, einen Weihnachtsmarkt zu organisieren, waren die Petters maßgeblich beteiligt. So waren sie 1948 mit einigen Ständen vertreten, als zwischen den Trümmern ein erster Markt stattfand. Auch heute ist die Familie mit vollem Herzblut als Schausteller

tätig. Drei Generationen sind dieses Jahr auf dem Bochumer Weihnachtsmarkt zu finden. Egal ob Hotdogs, Reibekuchen, Crêpes oder Eierpunsch – die Petter-Familie kann alles.

Gleich mit zwei Ständen ist Marlies Kohlwes – damals vom Artistenleben ins Schaustellergewerbe gewechselt – seit vielen Jahren auf der Kortumstraße vertreten. Naschkatzen kommen in der **MANDELKUTSCHE** und im **MANDELSTÜBCHEN** auf ihre Kosten. Von den Namen der beiden Buden darf man sich nicht täuschen lassen: Es werden nicht ausschließlich Mandeln verkauft. Mit dem Weihnachtsspass gibt es in diesem Jahr zum Beispiel 50 Prozent Rabatt auf ein Original Haribo Lasso.

Seit jeher auf dem Boulevard zu finden ist der **HEXENKESSEL** der Diepholzerin Manuela Gerste. In ihrem Ausschank bietet sie warme und kalte Getränke für jeden Geschmack an. Auch bei schlechtem Wetter ist die überdachte Hütte nicht nur bei ihrem Stammpublikum beliebt. Im Innern ist es urig und gemütlich, und natürlich darf die

lebensgroße Hexenfigur vor der Tür nicht fehlen. Manuela Gerste ist zudem Betreiberin des Märchenwaldes. In weihnachtlich geschmückten Holzhäusern auf der Seite vom Modehaus Baltz werden Märchen der Gebrüder Grimm dargestellt. Zu jedem Märchen erklingt die passende Geschichte.

Nach der erfolgreichen Premiere im vergangenen Jahr wird es auf dem Bochumer Weihnachtsmarkt wieder die **RENTIER LOUNGE** geben. Sie befindet sich in der Huestraße 21 – 23 und ist ein einmaliges Erlebnis im Ruhrgebiet. Jeweils freitags und samstags sowie an zwei Sonntagen erwartet die Gäste ab circa 18 Uhr Livemusik, Lesungen und Comedy von Top-Künstlern in einer gemütlichen, weihnachtlichen Atmosphäre. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei. ●

### BOCHUMER WEIHNACHT

BIS 23. DEZEMBER

11 BIS 22 UHR (KERNZEIT 12 BIS 21 UHR)

VERKAUFSOFFENER SONNTAG:

11. DEZEMBER

[www.bochumer-weihnacht.de](http://www.bochumer-weihnacht.de)

# SACH MA

## 11 FRAGEN AN ... Frank Pfetzing, Straßen- künstler und Gaukler



*Da die Interview-Reihe „Blaue Couch“ ohne Mario Schiefelbein nur halb so schön wäre, ist sie in der BOMA nun beendet. Stattdessen wird es zukünftig unter der Überschrift „SACH MA – 11 FRAGEN AN ...“ Vorstellungen interessanter Persönlichkeiten geben. Den Start macht Frank Pfetzing, auch bekannt in seinen Rollen als „Graf Engelbert“ oder „Tumalon“.*

### 1. HONIGWHISKEY ODER FIEGE PILS?

Ich würde diplomatisch antworten und sagen: Beides. Jedes Getränk zu seiner Zeit.

### 2. SOMMER ODER WINTERMENSCH?

Ich freue mich immer darauf, alle Jahreszeiten zu erleben. Jede Jahreszeit hat ihre Besonderheiten und sie bedingen sich gegenseitig.

### 3. WOHER KENNT MAN SIE?

Ich bin seit über 30 Jahren im Pott als Straßenkünstler und Gaukler tätig. Entertainment, Artistik und Musik gehören zu meinen Gebieten. Mittlerweile habe ich mich besonders auf die historische Szene spezialisiert.

### 4. SIE KOMMEN AUS DEM NORDEN. WARUM SIEHT MAN SIE TROTZDEM IMMER WIEDER IN BOCHUM?

Durch meine erste Veranstaltung bin ich am Ruhrgebiet hängengeblieben. Ich bin in ganz Deutschland unterwegs, aber im Ruhrpott und vor allem in Bochum fühle ich mich am wohlsten. Die Stadt ist wie eine zweite Heimat für mich, mittlerweile kenne ich auch alle guten Kneipen im Bermuda3Eck. Mit den Menschen und ihrer Art komme ich besonders gut klar.

### 5. WIE WÜRDEN SIE DIE STADT BOCHUM UND DIE MENSCHEN VOR ORT IN DREI WORTEN BESCHREIBEN?

Die Menschen sind tolerant, direkt und ehrlich. Und wenn ich noch einen vierten Begriff hinzufügen darf, auch sehr unkompliziert.

### 6. FÜR WAS ENTSCHEIDEN SIE SICH: NORMALE KLEIDUNG ODER DAS MITTELALTERLICHE KOSTÜM?

Ich trage beides gerne. In meiner Freizeit würde ich mich jedoch immer für meine Freizeitkleidung entscheiden. Vor allem in Bochum bin ich für mein auffälliges Gewand bekannt und werde dadurch natürlich auch von den Menschen erkannt. Wenn ich etwas mit meiner Familie unternehme oder Besorgungen erledige, möchte ich nicht immer im Mittelpunkt stehen.

**7. MAN FINDET SIE AUCH AUF DEM WEIHNACHTSMARKT. WAS SIND DORT IHRE AUFGABEN?**

Als Künstler verwandel ich mich in den Spielmann, den Gaukler und den Marktvogt. Auf der Bühne Sorge ich zudem durch verschiedene Programmpunkte, wie die Feuerjonglage für Entertainment. Auf dem historischen Weihnachtsmarkt generell habe ich eine multifunktionale Rolle: Ich bin als Veranstaltungsleiter für den Bereich rund um die Pauluskirche zuständig, bin gleichzeitig als Marktleiter und Kulturreferent im Einsatz. Zudem bin ich Wirt der Taverne Sündenpfehl. Der ganze Bereich schafft eine einzigartige Atmosphäre, da bin ich stolz drauf.

**8. WANN SIND SIE TEIL DES HISTORISCHEN WEIHNACHTSMARKTES GEWORDEN?**

Zu Beginn, das müsste 2010 gewesen sein, habe ich für einen Verein die Veranstaltungsplanung übernommen. Seit nun mehr als acht Jahren betreue ich den historischen Teil selbstständig.

**9. WAS SOLLTE MAN AUF JEDEN FALL AN DEN STÄNDEN UM DIE PAULUSKIRCHE PROBIEREN?**

Da unsere Getränke und Speisen auch auf den historischen Teil angepasst sind, ist es lohnenswert, sich einfach einmal durchzuprobieren. Besonders beliebt sind die hochqualitativen Fleischspieße der Schaustellerfamilie Traber. Aber auch das Knobibrot wird oft bestellt. Getränke gibt es unter anderem an der Taverne. Met ist ein hochgesunder Honigwein, der schon zu Wikingerzeiten getrunken wurde. Er ist „des Teufel Alkoholis herinnen, der macht fröhlich in der Hirnschale“. Außerdem gibt es auch den Honigwhiskey im Angebot, der einen ganz besonderen Geschmack hat.

**10. SIE GEBEN AUCH FÜHRUNGEN AUF DEM MITTELALTERLICHEN WEIHNACHTSMARKT. WIE SEHEN DIESE GENAU AUS?**

Zunächst verschafft die Führung einen Überblick. Dann können die Handwerkskünste bewundert und die verschiedenen Händler

kennengelernt werden. Und zum Abschluss gibt es noch eine Performance auf der Bühne. Innerhalb der Führung erzähle ich den Besuchern vom Leben eines Spielmanns.

**11. WO FINDET MAN SIE, ABGESEHEN VOM MITTELALTERMARKT, NOCH?**

Neben dem historischen Weihnachtsmarkt begleite ich auch das alljährliche Maiabendfest. Zudem habe ich bereits bei verschiedenen Veranstaltungen, besonders im letzten Jahr zum 700-jährigen Stadtjubiläum, den Grafen Engelbert verkörpert. Vielleicht erinnert sich ja noch jemand an das Stadt-Picknick, das Fest auf der Burg Blankenstein oder den Zeittunnel, das waren wirklich tolle Momente. Zudem bin ich mittlerweile auch oft privat in Bochum unterwegs, da ein Teil meiner Familie in Bochum ihr Zuhause gefunden hat. ●



# EINE BOCHUMER WEIHNACHTS-GESCHICHTE

Dekorationskonzepte aus dem Hause Reeger



AXEL REEGER

Es gibt wohl kaum einen Menschen in Bochum, der noch nicht mit ihnen in Kontakt gekommen ist: den Dekorationen der Bochumer Firma Reeger. Gerade in der Weihnachtszeit haben leuchtend-glitzern-de Dekorationskonzepte Hochkonjunktur. Damit die Menschen bei ihrem Besuch in der Bochumer Innenstadt in weihnachtliche Stimmung kommen, dafür sorgt eben nicht nur der Geruch von Glühwein in der Luft, sondern ganz besonders die Weihnachtsdeko in der Innenstadt. Ob das Lichterdach über dem Jobsiade-Brunnen, die festlich gestalteten Schaufenster von Einzelhändlern oder die beliebten Elchskulpturen, die seit Jahren über den Bochumer Weihnachtsmarkt wachen – Berührungspunkte zu Reeger haben alle, die im Advent in Bochum unterwegs sind.

Reeger ist ein Familienunternehmen aus Bochum, das seit fast 90 Jahren den Anspruch hat, Menschen mit seinen Dekorationsideen zu begeistern. „Wir wollen Innenstädte mit unseren Lichtinstallationen, Skulpturen und Girlanden zu Orten machen, in denen die Menschen sich wohlfühlen und gerne aufhalten“, erzählt Axel Reeger, der das Unternehmen nach seinem Vater Bodo und seinem Großvater Rudolf als Geschäftsführer in dritter Generation leitet. Ein Auge für Verzierung und Ausstattung liegt in der Familie: Rudolf Reeger gründete die Firma Anfang der 1930er-Jahre – der Fokus lag damals auf einfarbigen Stoffen für dekorative Einsätze, die er direkt von Webereien bezog. Für die Stoffe hatte Rudolf Reeger viele Abnehmer: Zum Beispiel nutzte sein Bruder Wilhelm, zu dem Zeitpunkt Chefdekorateur



im Kaufhaus Kortum, die Tücher damals, um Schaufenster damit auszukleiden. Im Laufe der Jahre wurde das Geschäft mit den textilen Stoffen europaweit ausgebaut.

Mit der Zeit erweiterte und veränderte die Firma Reeger ihr Geschäft und bot nicht mehr nur Stoffe an, sondern ganzheitliche Dekorationskonzepte – ein Markt, der sich gerade erst entwickelte, und heute nicht mehr aus den Innenstädten und Shoppingzentren wegzudenken ist.

„Dass wir seit so vielen Jahrzehnten immer noch im Dekorationsgeschäft tätig sind, haben wir unserer unternehmerischen Weitsicht zu verdanken“, sagt Axel Reeger. „Wir haben Trends immer früh erkannt und uns an den Wünschen unserer Kundschaft

orientiert.“ Bodo Reeger, Geschäftsführer in zweiter Generation, setzte ab den 1980er-Jahren auf Weihnachtsdekorationen als zusätzliches Standbein. So entstanden etwa die von Reeger produzierten Nordland-Tannen: künstliche Weihnachtsbäume mit naturgetreuer Optik, außerdem besonders schwer entflammbar. Nachdem Axel Reeger die Führung des Unternehmens übernahm, erweiterte er das Angebotsspektrum noch einmal und machte die Firma Reeger zu dem, was sie heute ist: ein Profi in Sachen Dekoration für alle Jahreszeiten und für vielfältige Kunden. Einzelhändler, Kaufhäuser und Einkaufszentren nutzen die Dekoartikel von Reeger, darüber hinaus kommen sie heute auch in Flughäfen, Bahnhöfen, Hotels zum Einsatz – und natürlich auf Weihnachtsmärkten.

„Das Weihnachtsgeschäft hat einen hohen Stellenwert für uns. Weihnachten ist mit vielen Traditionen verbunden, die Weihnachtsbeleuchtung ist eine davon. Sie verleiht dem Fest den Zauber, die besinnliche Atmosphäre. Das ist auch unseren Kunden bewusst“, sagt Axel Reeger. Von klassisch bis modern bietet Reeger umfassende Dekokonzerte für jeden Geschmack. Und wer noch nicht genau weiß, was das Richtige für den eigenen Bedarf ist, kann sich zudem auf die persönliche Beratung des Bochumer Familienunternehmens verlassen. „Wir wissen zum einen, was technisch möglich ist, und zum anderen, wie unsere Artikel am besten zur Geltung kommen. So schaffen wir stimmungsvolle Gesamterlebnisse, die den Menschen in Erinnerung bleiben.“ ●



**REEGER GMBH**  
AM KUHLENKAMP 40  
44795 BOCHUM  
0234 588600  
[info@reeger-deko.de](mailto:info@reeger-deko.de)  
[www.reeger-deko.de](http://www.reeger-deko.de)

Woche für  
Woche in  
deiner Nähe

# VOLLES KORN ZU WEIHNACHTEN

Backwaren aus traditioneller Herstellung



FRANK ALTHAUS UND CLAUDIA RADEMACHER

Mit dem Advent beginnt auch die Zeit des weihnachtlichen Backens, in der leckeres Gebäck und Kuchen aller Art entstehen. Während die Kleinen zu Hause großen Spaß daran haben, süßen Teig mit Plätzchenstechern zu Rentieren, Weihnachtsbäumen und Schneemännern zu formen, bereiten sich ebenfalls die Bäckereien auf diese besondere Zeit des Jahres vor. Unter ihnen ist auch die Vollkorn-Bäckerei Hutzel aus Bochum. Sie ist täglich auf den verschiedenen Wochenmärkten in Bochum mit ihrem Stand vertreten und bietet dort vor allem das selbst gebackene Brot in zertifizierter Bio-Qualität an. Wir haben die Filiale in der Hattinger Straße besucht und Frank Althaus, welcher das Geschäft gemeinsam mit Bernd

Kreienbaum leitet, näher zu dem Angebot in der Weihnachtszeit befragt.

Die Vollkorn-Bäckerei Hutzel besteht seit 1983 und beschäftigt mittlerweile knapp 50 Mitarbeiter, die in den Filialen in Bochum und Wuppertal, in der Backstube, als Lieferanten und seit den 90er-Jahren auch auf den Wochenmärkten in Bochum tätig sind. Das Erfolgsrezept lautet: „Tradition plus Handwerk und Regionalität = Hutzel.“ Dieses Motto wird in jeglicher Hinsicht umgesetzt und von den treuen Kunden geschätzt. Ihre Vollkornprodukte bestehen ausschließlich aus landwirtschaftlichen und kontrolliert-biologisch angebauten Zutaten, wodurch nicht nur der einzigartige Geschmack



entsteht, sondern gleichzeitig aktiver Umweltschutz praktiziert wird. Das regionale Bio-Getreide, wird zudem direkt in der eigenen Steinmühle verarbeitet. Neben den hochwertigen Zutaten wird auf traditionelle Herstellungsverfahren gesetzt, damit der einzigartige Geschmack entsteht. Die lange Teigführung, bei der die Teige bis zu 24 Stunden reifen, bevor sie zu Laiben geformt werden, ist nur ein Beispiel für den Aufwand, der für absoluten Genuss betrieben wird.

Zu dem vielfältigen Angebot gehören in erster Linie die bei den Kunden beliebten Brote. Sie sind das Spezialgebiet der Bäckerei und werden regelmäßig ausgezeichnet. Neben dem Standardsortiment werden auch saisonale Spezialitäten angeboten. Diese werden oftmals als „Brot des Monats“ gekennzeichnet. Von Dezember bis Januar gibt es beispielsweise ein Winterbrot mit einer besonderen Wintergewürzmischung und Schwarzkümmel. Um auch eine große Auswahl an Snacks und Kuchen anbieten zu können, ist Hutzel eine Kooperation mit der

Essener Bäckerei „Troll – Feine ökologische Backwaren“ eingegangen. „Wir konzentrieren uns auf unsere Brotsorten. Da unsere Backstube für eine zusätzliche Konditorei zu klein wäre, haben wir uns mit Troll zusammengetan und bieten auch ihre Produkte an. Der Geschäftsführer hat bei uns seinen Bäckermeister gemacht, deshalb sind wir seit jeher freundschaftlich verbunden“, so Frank Althaus.

Da bei Troll die Konditorei im Vordergrund steht, stammt der Großteil des Angebots an Weihnachtsgebäck von ihr. Eisenlebkuchen, Schoko-Honig-Printen und Schwarzes Gold, eine Praline aus Mandelmasse, sind ab Mitte November Teil des Sortiments bei Hutzel. Besonders beliebt sind auch verschiedene Stollen. Der vegane Dinkel-Stollen aus Dinkel-Vollkornmehl, dem Standardmehl für Stollen bei Hutzel und Troll, verkaufte sich in der Vergangenheit teilweise sogar besser als der „normale Stollen“, der von der diesjährigen Stollenprüfung der Bäckerinnung mit der Goldmedaille ausgezeichnet wurde.

Hutzel selbst fertigt zudem einen eigenen Stollen mit einem Mix aus verschiedenen Trockenfrüchten an.

Wir können uns nicht entscheiden, welches Produkt unser Favorit ist. Deshalb empfehlen wir, das Brot und das Weihnachtssortiment selbst zu testen. Vielleicht muss man sich ja auch nicht immer entscheiden ... ●

#### HUTZEL VOLLKORN-BÄCKEREI

HATTINGER STR. 188, 44795 BOCHUM  
0234 450590

MO BIS FR 9 BIS 18 UHR, SA 8 BIS 13 UHR

[info@hutzelbrot.de](mailto:info@hutzelbrot.de)

[www.hutzelbrot.de](http://www.hutzelbrot.de)



## FÜR MEHR ZEIT IM GRÜNEN

### Terrassendächer von Solarlux

Wetterschutz, wann immer Sie ihn brauchen - Terrassendächer verlängern die Gartensaison und die Freude am Draußensein. Mehr Atmosphäre. Mehr Komfort. Einfach genießen.  
[solarlux.com](http://solarlux.com)

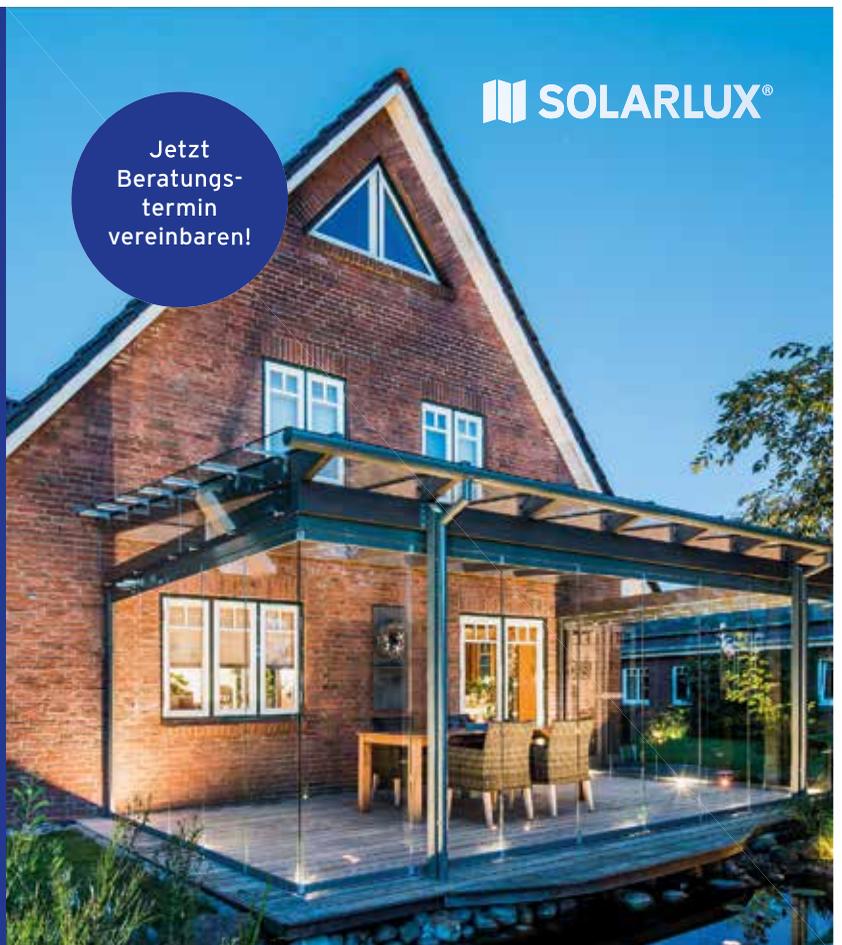
SOLARLUX QUALITY PARTNER

**EUSTERHUES  
GLASBAU**

Am Vorort 19 · 44894 Bochum  
T 0234 280176  
[bauelemente-bochum.de](http://bauelemente-bochum.de)

Jetzt  
Beratungs-  
termin  
vereinbaren!

**SOLARLUX®**



# TANZEN VOR MILLIONEN

## Eine Bochumerin mischt die TikTok-Szene auf

„Ich bin Kati, und wenn ihr mehr sehen wollt, folgt mir.“ Mit diesem Satz startet Influencerin Katharina Xenia Rohde aus Bochum ihr neues Video auf der Plattform TikTok – und landet damit ziemlich sicher den nächsten viralen Hit. Unter dem Namen „tutorialsbykati“ unterhält sie in den sozialen Netzwerken insgesamt rund 1,5 Millionen Fans.

Mit dem Abitur in der Tasche wagte die langjährige Hip-Hop-Tänzerin im März 2020 ihre ersten Schritte in der App TikTok. Zunächst zur Vergnügung und ohne Konzept. Dabei lernte sie bekannte Tänze zu aktuellen Sounds, sogenannte Trends, und veröffentlichte eine eigene Version auf ihrem Profil.

Der Anfang sei schwer gewesen, die Reichweite blieb gering. Erst durch eine Zuschaueridee sollte sich plötzlich alles verändern: „Irgendwann kam die Frage auf, wie die Tänze funktionieren. Dann habe ich auf Wunsch der Community ein Tutorial dazu aufgenommen“, erinnert sich Kati. Die Videos, in denen sie für ihre Follower eine Art digitale Tanzlehrerin spielt, verschafften ihr erstmals große Aufmerksamkeit. Im ersten Jahr wurde die 100.000 Follower-Marke auf dem Account geknackt, im zweiten Jahr stieg die Zahl dann auf über eine Million. Mit dem stetigen Wachstum erweiterte sie dann ihr Themenspektrum. Ihr erfolgreichstes Video ist eine Anleitung für Zaubertricks und zählt über 13 Millionen Klicks.

Was anfangs nur ein Zeitvertreib war, ist nun zu Katis Beruf geworden. Über Social Media lässt sich Geld mit Markenkooperationen und Werbung verdienen. Die Bochumerin lebt ihren Traum: „Ich habe mein Hobby zum Job gemacht. Ein großes Privileg für das ich



KATI SPIELT BEI EINEM „CALL OF DUTY“-EVENT.



KATI WEISS SICH IN SZENE ZU SETZEN.

sehr dankbar bin.“ Ein festgelegtes, monatliches Einkommen gibt es nicht. Je häufiger Creator die verschiedenen Plattformen mit Inhalten bespielen, desto höher sind in der Regel die Einnahmen. Das weiß auch Kati, die ihre Kanäle rund um die Uhr aktiv hält und somit Influencerin in Vollzeit ist. Zusätzlich absolviert die 23-Jährige ein Studium der Wirtschaftspsychologie in Essen.

Neben dem TikTok-Profil pflegt sie auch ihren Auftritt bei Instagram und wagte kürzlich sogar den Sprung zu YouTube, wo die Follower eine persönlichere Seite kennenlernen können und in ihren Alltag eintauchen dürfen. Ebenfalls frisch: Der Account auf der Streaming-Plattform Twitch. Eine Möglichkeit, um sich bei einer ihrer weiteren Leidenschaften, dem Gaming, live zuschauen lassen zu können. Welche Videospiele gezockt werden, entscheidet oft das Publikum. Kürzlich wurde Kati sogar zum Launch-Event des neuen Videospieles „Call of Duty: Modern Warfare II“ in Berlin eingeladen. Dabei trat die Streamerin zusammen mit den größten

deutschen Internet-Stars gegen professionelle Gamer an.

Der Erfolg war nicht nur wegweisend für ihre berufliche Zukunft, sondern nahm auch Einfluss auf das Privatleben. „Da kam plötzlich eine ganz andere Welt auf mich zu, auf die man nicht vorbereitet war“, stellt sie fest. Welche Wucht hinter den Zahlen auf dem Handybildschirm steckt, realisierte Kati erstmals, als auf einer Beauty-Messe ein ganzer Fan-Ansturm nach Autogrammen und Fotos fragte. Ihre Anhänger dürfen weiter gespannt sein: Neue Content-Ideen stehen bereits fest, Projekte für die Zukunft befinden sich in den Startlöchern.

Ursprünglich kommt der TikTok-Star aus Karlsruhe, lebt jedoch seit ihrem zehnten Lebensjahr in Bochum. „Ich habe diese Stadt lieb gewonnen“, schwärmt sie. An ihrer Wahlheimat schätzt Kati die Abwechslung aus Großstadt und grünen Ecken. „Offline“ sei sie öfter im Ruhr Park oder abends auch mal gerne im Bermuda3Eck anzutreffen. ●



KATI GIBT VERSCHIEDENSTE TUTORIALS.

[www.tiktok.com/@tutorialsbykati](https://www.tiktok.com/@tutorialsbykati)

## Roto Renovierungsfenster – Passt immer und überall

Komfort rauf, Energiekosten runter – mit dem Renovierungsfenster von Roto. Es passt immer, unabhängig vom bisherigen Dachfenster.

Und ist in nur wenigen Stunden eingebaut, ganz ohne lästige Folgearbeiten. Vormittags tauschen, nachmittags wohnen – Renovieren kann so einfach sein!

**Dachfenster 1 zu  
1 austauschen**



Wir beraten  
Sie gern



Ihr **Roto**Profipartner

Thorsten Amling · Konrad-Adenauer-Str. 17a  
58452 Witten · Telefon: 02302 59347  
[www.a-m-bedachungen.de](http://www.a-m-bedachungen.de)



# MIT DEM TREND STATT ABGEHÄNGT

## Bochum Marketing jetzt auch auf TikTok

Um noch mehr Menschen zu erreichen, baut Bochum Marketing mit dem Account „Stadtportal Bochum“ seit Ende September eine Onlinepräsenz auf der populären Videoplattform TikTok auf. Damit bespielen die Stadtvermarkter jetzt neben den sozialen Netzwerken Facebook, Twitter und Instagram auch eine Plattform, deren Inhalte gezielt ein junges Publikum ansprechen. Mehrmals pro Woche lädt das Social-Media-Team abwechslungsreiche Kurzvideos

hoch, um Bochum zu präsentieren – lebensnah, modern und fernab von veralteten Klischees und Vorurteilen.

Bevor Bochum Marketing mit dem Kanal auf TikTok online ging, wurde sich intensiv mit der Plattform und ihren Besonderheiten auseinandergesetzt. „Uns ist aufgefallen, dass Stadtmarketing-Content aus dem Ruhrgebiet bisher wenig auf TikTok zu finden ist, dabei bietet die Videoplattform

tolle Möglichkeiten, eine Stadt bildstark und humorvoll darzustellen. Das ist sowohl für Touristen interessant, die Bochum so sehr nahbar erleben, als auch für Bochumer, da sie sich mit vielen Inhalten identifizieren können“, sagt Lisa Eschmann, Social-Media-Managerin bei Bochum Marketing.

Neben humorvollen Videos, die den TikTok-Algorithmus bedienen, um eine möglichst große Reichweite mit den Bochum-In-



**BOCHUM**

## Eisstockschießen statt Tore kassieren

In Bochum treffen (sich) alle.  
Jetzt anmelden zum Eisstockschießen.

[www.bochumer-weihnacht.de](http://www.bochumer-weihnacht.de)





halten zu erzielen, produziert das Social-Media-Team auch informative Videos, die Bochumer Orte und Institutionen vorstellen. Das können Ausflugstipps sein oder Clips, in denen vor allem auf Ästhetik gesetzt wird. Ein Beispiel davon ist ein Zusammenschnitt von Drohnenaufnahmen aus der Stadt. Dabei

wird die Attraktivität und die optische Vielfalt Bochums gezeigt, aber auch Bochumer können ihre Stadt aus der Vogelperspektive ganz neu kennen und lieben lernen.

Während TikTok in seinen Anfängen im Jahr 2016 in China vor allem mit Tanzvideos und

Lippensynchronisation von Musikclips bei einem sehr jungen Publikum populär war, hat sich die Plattform mittlerweile sowohl in ihren Inhalten als auch in der Altersstruktur ihrer Nutzer diversifiziert. Knapp jede fünfte Person auf TikTok gehört der Altersgruppe der 18- bis 24-Jährigen an – damit machen Menschen dieses Alterssegments heute die größte Nutzergruppe aus. Diese Umverteilung und der enorme Zuwachs an Menschen, die sich weltweit auf TikTok anmelden, macht die Social-Media-Plattform auch immer interessanter für Unternehmen.

Bochum Marketing hat in diesen Nutzer-Trends ein hohes Potenzial für den Tourismus und das Stadtmarketing erkannt. Das Ziel des TikTok-Accounts ist es, das Image Bochums als eine moderne, lebens- und sehenswerte Stadt nach außen zu tragen und darüber hinaus mit zum Teil witzigen Clips zu unterhalten. ●

[www.tiktok.com/@stadtportalbochum](https://www.tiktok.com/@stadtportalbochum)



# Bochumer Weihnacht

[bochumer-weihnacht.de](https://bochumer-weihnacht.de)

Bis zum  
23. Dez.



# BEWUSSTE ERNÄHRUNG FÜR ALLE

Neu am  
Start

Abwechslungsreich kochen mit der App Choosy



DAS GRÜNDERTEAM (V. L. N. R.): HAUKE JÄGER, VANESSA WESTPHAL UND JULIUS KUSCHKE

Die Vorweihnachtszeit ist die Zeit der Leckereien, des Schlemmens, der kulinarischen Versuchungen – und für viele deshalb auch eine Zeit, in der gesunde Ernährung öfter mal unter den Tisch fällt. Das muss aber nicht sein. Ausgewogene und vielseitige Mahlzeiten passen in jede Jahreszeit, in

jedes Lebenskonzept, in jedes Budget. Wie? Das zeigt die App Choosy.

„Die Idee für Choosy kam mir im zweiten Corona-Lockdown, Ende 2020, als meine Frau, meine beiden Kinder und ich viel zusammen zu Hause waren. Da

ist mir aufgefallen, wie viel Zeit eigentlich für die Essensplanung draufgeht“, erzählt Julius Kuschke, Mitgründer und Geschäftsführer von Choosy. „Also habe ich nach Apps gesucht, die mir helfen, einen Kochplan mit abwechslungsreichen und auf mich abgestimmten Gerichten für die ganze Woche

aufzustellen.“ Das, wonach er gesucht hatte, hat er nicht gefunden – dafür war jedoch die Idee für eine eigene App geboren.

Heute hat Choosy bereits rund 16.000 aktive Nutzer, die sich von der App jede Woche einen individuellen Ernährungsplan mit mehreren Rezeptvorschlägen für eine Hauptmahlzeit pro Tag erstellen lassen, inklusive Einkaufsliste und auf Wunsch mit Lieferung der Zutaten direkt nach Hause. Choosy personalisiert den Wochenplan so, dass er dem individuellen Geschmack, dem finanziellen sowie dem Zeitbudget des Users entspricht. Zusätzlich berücksichtigt Choosy bei den Rezeptvorschlägen die Ernährungsweise, Unverträglichkeiten und das Aktivitätslevel. „Ein wichtiger Bestandteil der App sind außerdem der Health Score und der Planetary Score. Die geben an, wie gesund und nachhaltig der Wochenplan ist“, erklärt Kuschke. Je höher der jeweilige Score, desto besser für den Körper bzw. den Planeten. Das bestärkt die Nutzer, sich für gesündere und nachhaltigere Gerichte zu entscheiden. Als Beispiel nennt Kuschke seinen Nachbarn, der mit Choosy – ohne es zu merken – öfter auf Fleisch verzichtet hat.

„Wir wollen den Menschen mit Choosy ein Werkzeug für gesunde und abwechslungsreiche Ernährung an die Hand geben, die sich ganz einfach in den Alltag integrieren lässt“, sagt Kuschke. „Wenn wir nebenbei dazu beitragen können, dass der Fleischkon-

sum unserer User etwas sinkt und die Umweltbilanz ihrer Ernährung dadurch etwas besser wird, freuen wir uns sehr darüber.“

Anfang 2021 hatte sich Kuschke mit seinem damaligen Geschäftspartner beim Bochumer Start-up-Inkubator WERK X und beim Bochumer Gründungswettbewerb Senkrechtstarter der Bochum Wirtschaftsentwicklung beworben. Choosy konnte gleich doppelt von seinem Potenzial überzeugen: Ab Mai gab's die Start-up-Förderung von WERK X und im Juni den dritten Platz beim Senkrechtstarter obendrauf. Seit Mitte Februar 2022 ist Choosy als App verfügbar – und wird gut angenommen. „Bis Ende nächsten Jahres wollen wir die 100.000-Nutzer-Grenze knacken“, so Kuschke. Daran arbeitet er aber nicht allein. Das Gründerteam besteht neben ihm noch aus Vanessa Westphal, die das operative Geschäft verantwortet und zum Beispiel neue Lebensmittelmarken und Food-Blogger für Kooperationen gewinnt und betreut, und Hauke Jäger, der für die App-Entwicklung zuständig ist und den Algorithmus für die Künstliche Intelligenz programmiert, auf deren Basis die App Rezepte vorschlägt. Außerdem beschäftigt Choosy derzeit vier Werkstudenten.

Das Team hat viele Ideen, wie die App weiterwachsen kann: zum Beispiel Rezeptvorschläge für mehr Mahlzeiten pro Tag, eine Integration der wöchentlichen Angebote in Supermärkten für günstigeres Einkaufen



und mehr Kooperationen mit Partnern, die Choosys Vision unterstützen. Bewusste Ernährung für alle – ermöglicht durch Choosy. ●

#### CHOOSY

[www.choosy.de](http://www.choosy.de)

[www.instagram.com/choosymealplan](https://www.instagram.com/choosymealplan)

[www.twitter.com/Choosy\\_App](https://www.twitter.com/Choosy_App)

Pappe Aktenvernichtung  
Gewerbeabfälle  
Container  
Altpapier Folie  
Styropor  
Schrott Verpackungen  
Bauschutt

**Fischer & Söhne**  
Entsorgungs-Fachbetrieb

**ALTPAPIER-DRIVE-IN**

Entsorgen Sie bei uns mit Ihrem PKW  
einfach, schnell und kostenlos Ihr  
Altpapier, Pappe, Kartonagen.

Tel: 0234 937210  
[www.fischersoehne.de](http://www.fischersoehne.de)

# GESCHMACK MIT HERZ UND WISSEN

## Im „El Rancho“ ist Bozo Ladisic der Fachmann für Steaks

Woche für Woche gibt es neue Trends beim Essen, doch es gibt auch Gerichte, die alle neuen Strömungen überdauern und von der Speisekarte nie verschwinden. Eines dieser Gerichte ist das klassische Steak. In Bochum ist Bozo Ladisic der Fachmann für saftig gebratenes Rindfleisch. Seit fast 30 Jahren ist der Gastronom auf Steaks spezialisiert, seit 2005 im „El Rancho“.

Bozo, wie ihn alle nur nennen, ist 1982 aus Kroatien nach Deutschland gekommen und gleich ins Gastrogewerbe eingestiegen, erst als Kellner, dann in der Küche und nach der Ausbildung als Koch. Im Jahr 1995 führte sein Weg nach Bochum. Fast zehn Jahre lang leitete er das Steakhaus hinter

dem Hauptbahnhof, seit 2005 ist er das Gesicht beim „El Rancho“ direkt gegenüber dem Rathaus, seine Frau Ana Jankovic ist Geschäftsführerin, elf Mitarbeiter sind es insgesamt.

Das „El Rancho“ hat in Bochum eine lange Tradition, feierte bereits 1979 Eröffnung und hat auch einen Bezug zur alten Schlegel-Brauerei. Die Tradition wird nach wie vor hochgehalten, so gibt es etwa einen mit historischen Fotos gestalteten Raum. Gleichzeitig ist Bozo aber mit der Zeit gegangen. Im Frühjahr sind die letzten Umbauten einer umfangreichen Renovierung zu Ende gegangen, welche die Atmosphäre nochmal auf ein neues Level steigert.

In dem Laden wurde alles auf links gedreht, von November 2020 bis Juni 2021 wurde dazu die Coronazeit genutzt. Die Kühlhäuser und der Bierkeller wurden umgebaut, die Toiletten barrierefrei gemacht, die Küche erneuert, die Fensterfront ist komplett neu, ebenso ein Großteil der Einrichtung, die Böden, die Lüftung und die Außenterrasse. Neu ist auch ein spezieller Kühlschrank, mit dem das Team vom Steakhaus selbst Dry Age-Fleisch herstellen kann. Und auf der Speisekarte ist nun auch Fiege zu finden. Insgesamt 35 Plätze wurden für die neue Atmosphäre geopfert, es hat sich gelohnt. Eines aber ist geblieben: der Holzkohlegrill. „Das ist der Ursprung des Kochens. Es riecht und schmeckt ganz anders“, preist Bozo an.



EINER DER NEU GESTALTETEN RÄUME IM „EL RANCHO“





BOZO IST IMMER AUF DER SUCHE NACH DEM BESTEN FLEISCH.

Schon nach dem ersten Schritt ins Restaurant liegt Besuchern der Duft von frisch gebratenem Steak in der Nase. Und der Geschmack hält, was der Duft verspricht. Wer bei der Zubereitung ganz genau hinschauen will, kann einen Platz in der Nähe der offen einsehbaren Küche ergattern. „Wir wollen bei uns immer Top-Ware präsentieren, da gibt's nichts zu verstecken. Das fängt schon beim Einkauf an, ich achte genau auf die Qualität, Herkunft und auch, ob die Kühlkette eingehalten wurde. Ich will nachvollziehen, wo das Fleisch herkommt“, sagt Bozo, der an allen Stationen im „El Rancho“ zu finden ist, mal in der Küche, mal im Service, mal hinter dem Schreibtisch oder unterwegs auf der Suche nach dem nächsten Premiumfleisch.

Und immer mit dem passenden Spruch auf den Lippen.

„Ich bin der Mann für alles“, sagt der Fleischsommelier, der schon immer einen besonderen Bezug zum Essen hatte: „In Kroatien an der Küste entlang gibt es eine herrliche mediterrane Küche, sehr vielseitig. Und meine Mutter ist eine begabte Köchin und Konditorin, da habe ich viel gelernt.“ Sei-

ne Leidenschaft lebt er nun im „El Rancho“ aus. „Es liegt mir einfach im Blut“, sagt er. Selbst zu Hause bekommt Bozo, der selbst Jäger ist, nicht genug: „Da kommt Fleisch auf den Grill, auch wenn ich im Urlaub bei der Familie in Kroatien bin.“

In dem Steakhaus wird Premiumfleisch geboten, deswegen sind preislich kaum Grenzen nach oben gesetzt. Aber auch für die kleine Tasche ist immer etwas dabei, etwa beim Mittagstisch. Neben der ganzen Palette an Steaks vom Rind, Wild und Schwein werden auch Spezialitäten aus Bozos Heimat serviert, ein Geheimtipp sind die Cevapcici. Darüber hinaus gibt es eine große Auswahl an Spirituosen. Auch Promis wissen das Angebot zu schätzen und gehen hier ein und aus, ob Schauspieler, Fußballer oder Politiker – der Ex-Bundespräsident kam schon auf einen Grillteller vorbei. Bozo freut sich aber über jeden Besuch. ●

**EL RANCHO**  
WILLY-BRANDT-PLATZ 5  
44787 BOCHUM  
0234 14215  
DO BIS DI 12 BIS 22 UHR  
[info@el-rancho-bochum.de](mailto:info@el-rancho-bochum.de)  
[www.el-rancho-bochum.de](http://www.el-rancho-bochum.de)



DAS HISTORISCHE SCHLEGEL-ZIMMER.



# GUTE TROPFEN MIT CHARAKTER

Die Weinhandlung Terroir Unlimited  
setzt auf Bio- und Naturweine



ALICJA UND DANIEL MARIANO,  
DIE GRÜNDER VON TERROIR UNLIMITED.

Bio- oder Naturweine sind nicht grundsätzlich besser als konventionell hergestellte Weine. Das stellt Daniel Mariano, der Gründer der Weinhandlung Terroir Unlimited, direkt klar. Aber wenn man sich die dazu gehörenden Weinberge ansieht, merkt man einen deutlichen Unterschied. Denn der Bio-Weinberg punktet durch Artenvielfalt und einen höheren Humusaufbau. Da können auch schon mal Bohnen oder Sonnenblumen dazwischenstehen, um den Boden gesund zu halten. Die Böden sind dann in Stresssituationen wie Dürre oder Hitze stabiler und der Ertrag ist besser. Und einen Unterschied schmeckt der Kenner natürlich auch, besonders, da die Trauben bei fast

allen Weinen im Angebot handgelesen sind und somit keine Beikräuter oder Insekten mitverarbeitet werden.

Aber zurück zu Terroir Unlimited. Die Weinhandlung in der Markpassage in Weitmark wurde 2021 von Alicja und Daniel Mariano eröffnet, nachdem zuerst der Blog gleichen Namens und ab 2020 dann der Onlineshop immer mehr florierte, sodass eine Weinhandlung ein logischer Schritt war. Die Idee zu einem Weinhandel spukte Daniel Mariano bereits seit 23 Jahren im Kopf herum. Er ist im Restaurant seiner Eltern groß geworden und hat eine Ausbildung in der Gastronomie gemacht. Die Verbindung

und Liebe zum Wein war somit schon früh gegeben. Er zog dann Ende der 90er-Jahre nach Bochum, und während des Studiums, das er in einem anderen Sektor machte, flautete das Interesse kurz ab, um dann mit Wucht zurückzukommen.

Zuerst rief Daniel Mariano Ende der 2010er-Jahre den Blog „Terroir Unlimited“ ins Leben, um Weine von deutschen Weingütern vorzustellen. Der kam sehr gut an, und die Leser wollten den Wein auch unbedingt kaufen. Also wurde im Mai 2020 ein Onlineshop aufgebaut, der nach einem Relaunch mittlerweile das gesamte Sortiment umfasst mit fast 250 Weinen aus Deutschland, 67 Weinen aus Frankreich sowie weiteren aus Italien, Spanien, Österreich und Griechenland, sodass insgesamt mehr als 400 Weine zu erwerben sind. Diese fangen preislich bei unter 10 Euro an und können bis fast 100 Euro hoch gehen für den ganz exquisiten Tropfen. Wichtig ist Daniel Mariano dabei, dass alle Weine ihren eigenen Charakter haben abseits des massentauglichen Geschmacks des zurzeit allgegenwärtigen Primitivos. Dabei muss der Wein von Terroir Unlimited nicht unbedingt viel teurer sein als die Supermarktvariante, aber der Unterschied ist zu schmecken.

Wenn es um das Sortiment geht, stehen deutsche Weine im Fokus. Und das mit gutem Grund, sagt Mariano, denn die Qualität ist unfassbar gut und die Transportwege sind kurz. Seine Lieblingstraube ist übrigens



BEI DEN WEINPROBEN WERDEN EXKLUSIVE HÄPPCHEN SERVIERT.

der, von Laien meist unterschätzte, Riesling. Die bekannteste Rebsorte Deutschlands sei gleichzeitig die facettenreichste, schwärmt der Fachmann, und er möchte auch den Weinanfänger davon überzeugen. Daher gab es im September auch eine Weinverkostung im Laden zum Thema „Riesling ist nicht Riesling“. Diese Weinproben sollen ab Januar einmal im Monat zu unterschiedlichen Themen stattfinden. Dazu gibt es dann hochwertigen Käse und weitere Leckereien, die zum Thema passen. Buchbar sind die Veranstaltungen über den Onlineshop. Auch für Gruppen können individuelle Termine vereinbart werden.

Eine große Überraschung für Daniel Mariano war die phänomenale Platzierung seines Weinhandels beim Ranking der besten

Weinhändler Deutschlands, das die Grape Alliance im Auftrag der WirtschaftsWoche durchgeführt hat. Hier belegt Terroir Unlimited im Bereich Naturwein den 1. Platz und im Bereich Bio den 2. Platz. Ein schöner Beweis, dass das Konzept gefällt und es sich lohnt, auch mal die Nische zu bedienen.

Privat trinkt Daniel Mariano übrigens gerne mal einen Cognac, aber im Laden wird es keine Spirituosen neben dem Wein geben, denn beim Wein sitzen seine Expertise und seine Leidenschaft, die immer wieder befeuert wird, wenn er ein neues Weingut besucht und mit einem wunderbaren Tropfen zurückkommt. Davon kann man sich beim Besuch in der Weinhandlung dann selbst überzeugen! ●

### TERROIR UNLIMITED

MARKSTR. 408 (MARKPASSAGE)  
KOSTENFREIE PARKPLÄTZE IN DER PFARRER-HALBE-STR.  
DO 16 BIS 19 UHR  
FR 14 BIS 19 UHR  
SA 10 BIS 16 UHR  
[www.terroirunlimited.com](http://www.terroirunlimited.com)



AUCH DIE GLÄSERAUSWAHL MUSS BEI DER WEINPROBE STIMMEN.

**DIE SBO  
WÜNSCHEN IHNEN  
EINE SCHÖNE  
WEIHNACHTSZEIT!**

Professionelle Pflege und herzliche Atmosphäre unter einem Dach.

[www.sbo-bochum.de](http://www.sbo-bochum.de)



**SBO**  
Senioreneinrichtungen  
der Stadt Bochum gGmbH



## ISLAND & GRÖNLAND – NATUR- PARADIESE DES NORDENS IN 3D

Am Mittwoch, 7. Dezember, 19 Uhr, erzählt Stephan Schulz im Deutschen Bergbau-Museum von den Naturparadiesen des Nordens. Er berichtet von Lavaströmen, Geysiren, Wasserfällen, Wüsten und Gletschern – ein plastisches visuelles 3D-Erlebnis. Island und Grönland sind für Naturliebhaber wie Stephan Schulz ein wahres Paradies – einerseits. Andererseits bekommt der Fotograf auch die ganze Härte der Wildnis am Polarkreis zu spüren, wenn er per Island-Pony durch Islands Hochlandwüsten reitet, mit dem Fahrrad über Wellblechpisten rattert oder befürchten

muss, durch Orkanböen mit dem Wagen von der winterlichen Ringstraße geblasen zu werden. Aber immer wird die Härte durch spektakuläres Licht, besondere Fotomotive und unvergessliche Erlebnisse gemildert – so auch beim Eistauchen im klarsten Wasser der Welt. Natürlich begegnen ihm auf seiner Reise auch ungewöhnliche Menschen – aber am eindrucklichsten für das Publikum ist gewiss das plastische visuelle 3D-Erlebnis der Naturparadiese des Nordens. ●

[www.grenzgang.de/programm/island-groenland](http://www.grenzgang.de/programm/island-groenland)

## BERGBAU- TRADITION

Auch in diesem Jahr halten Bergleute die Erinnerung an die bedeutende Ära der Steinkohle wach: Zu Ehren ihrer Schutzpatronin, der Heiligen Barbara, führt die traditionelle Bergparade im Rahmen des 23. Bochumer Knappentages am Freitag, 9. Dezember, um 17.30 Uhr vom Europaplatz am Deutschen Bergbau-Museum durch die weihnachtlich geschmückte Bochumer Innenstadt zur Propsteikirche, um einen ökumenischen Gottesdienst zu feiern. Anschließend zieht die Bergparade wieder zum Museum zurück. Die Teilnahme ist kostenlos. ●

[www.knappen-nrw.de](http://www.knappen-nrw.de)

OPTIKER  
LEUCHT

ANDY WOLF

Cartier PRADA CHANEL DIOR  
MYKITA ANDY WOLF COBLENS OLIVER PEOPLES  
CELINE SAINT LAURENT TOM FORD EYEWEAR Ray-Ban  
götti Lunor aim miald Silhouette



# Sicherheit auf Knopfdruck. Der Johanniter-Hausnotruf für Sie in Bochum.



Egal was passiert  
oder wie sich unser Alltag gestaltet:

Unsere Liebsten möchten wir immer in  
Sicherheit wissen. Mit dem Johanniter-Hausnotruf  
leben Familien sorgenfrei und unbeschwert an 365 Tagen  
im Jahr.

**Denn im Notfall ist schnelle Hilfe  
nur einen Knopfdruck entfernt.**



[www.johanniter.de/  
hausnotruf](http://www.johanniter.de/hausnotruf)

**Wir beraten Sie gerne:  
0800 88 11 220**  
(gebührenfrei)

**Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.**  
[www.johanniter.de/nrw](http://www.johanniter.de/nrw)  
[info.nrw@johanniter.de](mailto:info.nrw@johanniter.de)



**JOHANNITER**  
Regionalverband Ruhr-Lippe

## LECKER SCHMECKER

Malatang war seit 2020 ein schnell wachsender Gastrotrend in Beijing. In Deutschland gibt es nun zwei Restaurants dieser frischen Fastfood-Idee, in Stuttgart und am Massenberg-Boulevard. Scharfe Suppen für die Seele. Es wird viel chinesisches gesprochen im Mala Town. Die Atmosphäre ist locker, die Einrichtung einfach und schön poppig. Dennoch findet kulinarisch für hiesige Gewohnheiten Innovatives statt. Und das ist richtig gut. Das Prinzip ist einfach. Ein großes Kühlregal mit vielen Fächern. Der Gast bewaffnet sich mit einer Art Plastiksalschüssel und füllt diese mit dem, was er gerne isst. In den Fächern: unzählige Varianten von Tofu, Pak-Choi, Spinat, ganze Garnelen und geschälte, Garnelen als Bällchen, Würstchen, diverse Pilzsorten, verschiedene Nudeln, auch gefüllt, gebratene Spiegeleier und vieles, vieles mehr, bis hin zu einigen für hiesige Esser sehr ungewöhnliche Innereien. Mit der Schüssel zur Kasse, wo sie gewogen wird. 2 Cent das Gramm, dazu kommt ein Euro für die Brühe. Die ist der Clou. Mala-Brühe ist in der Regel sehr scharf und vollmundig. Der Gast hat die Auswahl aus Geschmäckern (pfeffrig, Chili, tomatig, veggie oder Knochenbrühe) und Schärfegrad (hier ist Vorsicht angesagt bei empfindlicheren Zungen). Die Schüssel kommt in die Küche, der Gast bekommt einen Pager, rappelt der, ist die Suppe fertig, dampfend steht sie in einer Porzellschüssel bereit. Das Ergebnis: ein wunderbar Umami-scharfes Geschmackserlebnis, das süchtig machen kann. ●

### MALA TOWN

Massenbergstr. 19–21  
44787 Bochum  
Mi bis Mo 12 bis 21:30 Uhr

EINE KOLUMNE VON TOM THELEN,  
CHEFREDAKTEUR BEIM VERLAG  
LENSING-WOLFF. DEN GASTRONOMIEFÜHRER „BOCHUM GEHT AUS!“  
ERHALTEN SIE UNTER  
[www.bochum-geht-aus.de](http://www.bochum-geht-aus.de).

## WALLI RÄUMT AUF

### Gibbet noch Normaletät?

Wenn sie mich noch Ende 2019 gefragt hätten, wat normal is, dann hätt ich gelacht und behauptet, dattet all dat is, watti Menschen so machen, ohne andere damit zu schaden. Dazwischen is allet quasi normal.

Abba getz is die Zeit eingeteilt in VOR und SEIT Corona und die durch den Kriech ausgelöste Energiemenge.

Abba ein kleinets Stückken, von dem wat ma „normal“ war, kriegen wir in diese Tage zurück: unseren Weihnachtsmarkt. Und der is sogar sooo früh in den Jahr, wie selten davor – wenn übbhaupt.

Und Glück ham wir getz au noch mitten Wetta, dat warte innen Oktoba mit 24 Gräda ja au nimmehr normal. Da sind wir alle beien Gassigang mit unsere Kötas inne kurze Buxe durche Wäldas gestriffen. Getz abba isset durche Zeitumstellung widda dunkel annen Abend und frisch wirtet endlich au dazu. Wir wachsen au hier quasi widda zurre Normaletät hin.

Dat heißt, ma sagen Beispiel, dat uns der Glühwein und der Eierpunsch direkt au bessa schmecken werden, dat passt dann widda inne jahrezeitliche Empfindung rein. Ich bin au ganz froh, dat so einiget widda stattfinden kann, weil wir uns ja sonst vielet von die schönen Dinge, die man so mittenanda machen kann, beinahe schon abgewöhnt hätten, und dat wärte echt schade. Ma ganz abgesehen davon, dattet eine Menge Menschen gibt, die davon leben müssen. Ich weiß ja nich wie et Sie an gehen is, abba ich hab auffe Weihnachtsmärkte imma so meine Stammstände quasi, wo ich jedes Jahr an einkäufen bin. Schon allein für unsa Mutta muss ich jedes Jahr an den Obststand anne Sparkasse, wegen weil unsa Mutta findet, datti da die allabesten Appelsinen und Nüsse an haben wärten. Dabei kann ich gannich sagen, wie lange der Stand schon bei uns in Bochum anne selbe Stelle an stehen is, et is auf jeden Fall schon lange.

Wenn Sie Lust haben, dann erzählen Sie mich doch ma, wat so Ihr Lieblingsstand is und ob dat bei Sie Tradition hat.

Getz abba wünsch ich Sie eine schöne Vorweihnachtszeit, bleiben se lieb füreinander.

SCHÜSS IHRE WALLI



## ESELSOHR

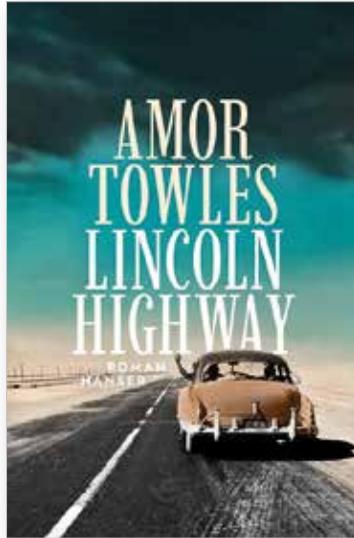
### Amor Towles: Lincoln Highway

Wie viele von Ihnen haben den „Gesang der Flusskrebse“ verschlungen und geliebt?

Es gibt einen würdigen Nachfolger, der in spannend-packender Weise mit allen Höhen und Tiefen das Abenteuer der Brüder Emmett und Billy entlang der ersten Autobahn Amerikas in den Fünfzigern erzählt.

Emmett, ein wortkarger Achtzehnjähriger, wird nach einem Jahr Jugendstrafanstalt nach Hause entlassen, wo ihn sein kleiner Bruder Billy sehnsüchtig erwartet, um sich mit Emmett auf die Suche nach der Mutter zu machen, welche die Familie vor vielen Jahren plötzlich verlassen hatte, und nur ihre vier Postkarten an die Söhne in etwa das Ziel angeben. Der Vater ist gestorben, die Farm gehört der Bank, und somit wird die Suche der Weg in ein neues Leben.

Wären da nicht zwei ehemalige Mitsassen von Emmett, Duchess und Woolly, die sich kurzerhand bei Emmetts Entlassung mit abgesetzt haben und ein eigenes Ziel verfolgen. Gemeinsam begeben sich die vier Jungs in Emmetts hellblauen Studebaker auf die Reise, vom ländlichen Mittelamerika über New York nach San



Francisco, hinein in ihr vielleicht größtes Abenteuer mit vielen spannenden Begegnungen, die oftmals nur mit viel Glück gut enden.

In ihrer Unterschiedlichkeit haben alle vier eins gemeinsam, den unerschütterlichen Mut und Glauben an ihr Unternehmen, auch wenn sie tatsächlich immer mal wieder aus sehr überraschenden Gründen getrennt ihren Weg fortsetzen. ●

**Amor Towles: Lincoln Highway**  
Roman, Hanser Verlag, 575 Seiten,  
26 Euro

GRIT KONIETZKO FÜR DIE BUCH-  
HANDLUNG MIRHOFF & FISCHER E. K.  
[www.mirhoff-fischer.de](http://www.mirhoff-fischer.de)



<https://>

## IHR KINDERLEIN KOMMET ...

... zum Weihnachts-  
markt in Bochum. Noch  
bis 23. Dezember ver-  
zaubert die Bochumer  
Weihnacht die Innen-  
stadt mit Weihnachts-  
beleuchtung, betören-  
den Leckereien und  
kunstvollen Waren.  
Alle Informationen gibt  
es unter

[www.bochumer-  
weihnacht.de](http://www.bochumer-<br/>weihnacht.de)

## DER WEBTIPP

## Mechanischer Einbruchschutz

### Nachrüstung der Fenster

- 🔧 mit aufschraubbaren Produkten (DIN 18104-1)
- 🔧 mit innenliegenden Pilzkopfbeschlägen (DIN 18104-2)

### Nachrüstung der Türen

- 🔧 Mehrpunktverriegelung inkl. Bandseitensicherung
- 🔧 Panzerriegel mit/ohne Sperrbügel
- 🔧 Kastenzusatzschloss mit/ohne Sperrbügel
- 🔧 Sicherheitsbeschläge mit Zylinderschutz
- 🔧 Sicherheits-Profilzylinder mit Sicherungskarte

### Gitterrost-Sicherung

### Unser Beratungs-Angebot

- 🔧 kostenlose, unverbindliche Beratung vor Ort
- 🔧 Berücksichtigung der Wünsche und individuellen Bedürfnisse des Kunden
- 🔧 Einschätzung der Bausubstanz, der Lage des Objektes sowie der Umgebung
- 🔧 Erstellung eines individuellen und bedürfnisorientierten Sicherheitskonzepts/Angebots mit allen wichtigen technischen Angaben, konkreten Produktvorschlägen sowie Preisen
- 🔧 Beratung über KfW-Fördermöglichkeiten

# KLABO

Sicherheitstechnik · Beschläge · Schlüsseldienst



Öffnungszeiten Mo. – Fr. 8.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr  
Hochstr. 37 · 44866 Bochum · Tel. 02327 54990 · [info@klabo-gmbh.de](mailto:info@klabo-gmbh.de)



# Große Sportzukunft in der Lohrheide

---

„Jeder Schritt ist genau geplant“, sagt Noah Braida über seinen Sport – das Hürdenlaufen. Eine Sportart, die großes Durchhaltevermögen und viel Übung benötigt. Zur Leichtathletik ist er ganz klassisch über die Bundesjugendspiele in der Schule gekommen, allerdings zunächst zum Laufen. Das war ihm aber auf Dauer zu langweilig. „Ich bin ein bewe-

gungsfreudiger Mensch und brauche Herausforderungen“, sagt er über sich. Seit 2017 trainiert der 18-Jährige beim TV Wattenscheid in der Lohrheide und wohnt direkt nebenan im Wohnheim für Spitzensportlerinnen und -sportler. In den Westen Bochums ist der gebürtige Waltroper nicht zufällig gezogen – der Ruf des Vereins und des Stadions



haben ihn überzeugt. „Immer wenn ich Leichtathletik im Fernsehen geschaut habe, war jemand aus Wattenscheid vorne mit dabei. Und als ich als Elfjähriger das erste Mal in das Lohrheidestadion gekommen bin, war ich vom Stadion und den Trainingsmöglichkeiten total beeindruckt“, erzählt er. Schon heute bietet das Stadion mit den angrenzenden Trainingsstätten gute Bedingungen für den Spitzensport – egal ob in olympischen Disziplinen oder im Profifußball. Dem stimmt auch Noah Braida zu: „Meiner Meinung nach gibt es keine besseren Trainingsangebote und Rahmenbedingungen für junge Sportlerinnen und Sportler außer in den anderen großen Olympiastützpunkten.“

„Das Lohrheidestadion hat eine große Tradition in der Leichtathletik und genießt einen sehr guten Ruf unter den Sportlerinnen und Sportlern“, erzählt Ute Feinweber, Projektleiterin des Projekts „Eventbühne Lohrheidestadion“ der Bochum Strategie. „Darauf wollen wir aufbauen und das Stadion zu einer topmodernen Sportanlage entwickeln, die



**„Meiner Meinung nach gibt es keine besseren Trainingsangebote und Rahmenbedingungen für junge Sportlerinnen und Sportler außer in den anderen großen Olympiastützpunkten.“**

**Noah Braida, Hürdenläufer**

neben Sportevents auch kulturellen Großveranstaltungen eine Bühne bietet. Das wird den Standort für Sportlerinnen und Sportler noch attraktiver machen“, ergänzt sie. So werden auch die Trainings- und Standortbedingungen nicht nur für die hier beheimateten Leichtathletinnen und -athleten des TV Wattenscheid 01, sondern auch für die Fußballerinnen und Fußballer von den Sportfreunden Rot-Weiß Leithe 1919 e. V. sowie der SG Wattenscheid 09 maßgeblich verbessert. Dazu investiert die Stadt, gefördert aus Mitteln des Sportstättenbaus sowie

der Städtebauförderung des Landes Nordrhein-Westfalen, über 55 Millionen Euro. Nach seiner Modernisierung erhält das Lohrheidestadion ein Alleinstellungsmerkmal. Es ist dann das einzige Stadion in Nordrhein-Westfalen, in dem „Deutsche Freiluft-Leichtathletik-Meisterschaften“ und im Jahr 2025 die „World University Games“ stattfinden können. Die Modernisierung verbessert außerdem den Lärmschutz für die angrenzende Nachbarschaft.

Auch die Umweltaspekte kommen in der neuen Lohrheide nicht zu kurz: Die Dächer der neuen Haupttribüne, des Umkleidebaus an der Turnhalle sowie des neuen Vereinsheims des SW Leithe erhalten Dachbegrünungen. Auf den neuen Stadionsdächern sorgen Photovoltaik-Anlagen für eine ausreichende Stromkapazität für den Eigenverbrauch. Weitere 5.000 Quadratmeter Dachfläche werden zudem für zusätzliche Photovoltaik-Module vorbereitet. Für die Wärme- und Kälteversorgung ist



ein Energiekonzept mit Geothermie als regenerative Energiequelle zuständig. Es ist vorgesehen, das Regenwasser auf dem Grundstück zu sammeln und nach Norden in einen offenen Bach abzuführen. Alle bislang versiegelten Flächen erhalten ein wasserdurchlässiges Ökopflaster. Zudem sind E-Ladestationen im Bereich der Parkplätze Nord und Ost geplant. Punkte, die das neue Lohrheidestadion in der Ökobilanz spitze dastehen lassen.

Erstklassig wird auch das Angebot für die Zuschauerinnen und Zuschauer. Die Nord- und Südtribüne werden erstmals überdacht und das Dach der Osttribüne erneuert. Die Westtribüne wird komplett neu gebaut und erhält einen Lounge-Bereich, in dem bis zu 800 geladene Gäste Platz finden. Auf der neuen Westtribüne sind außerdem 38 Rollstuhlplätze und 15 Sehbehindertenplätze vorgesehen. Das Stadion bietet nach dem Umbau mit 16.387 überdachten Publikumsplätzen – 8.367 Stehplätze und 8.020 Sitzplätze auf neuen Sitzschalen – eine echte Event-Atmosphäre. Beginnen sollen die Baumaßnahmen im ersten Quartal 2023.

Doch nicht nur die Leichtathletik-Fans bekommen ein runderneutes Stadion – vom Umbau profitieren die Sportlerinnen und Sportler auch ganz direkt: Auf dem Gelände sollen eine neue Kalthalle sowie eine neue Leichtathletik-Trainingsanlage entstehen und der Umkleidebereich an der Turnhalle Lohrheidestraße wird ebenfalls neu gebaut. Für Noah Braida sind das alles positive Veränderungen: „Die neuen Anlagen ermöglichen uns vor allem im Winter viel bessere Trainingsmöglichkeiten. Außerdem motiviert ein neues Stadion ungemein. Es ist

ein ganz besonderes Feeling, wenn man während des Wettkampfes von den Tribünen angefeuert wird.“ Welche Stimmung dann in einem Stadion bei hochkarätigen Leichtathletik-Wettbewerben herrscht, hat man bei den Leichtathletik-Europameisterschaften 2022 in München erleben können: In dem fast komplett ausverkauften Olympiastadion feierten die Menschen den Spitzensport. Eine Begeisterung, die künftig auch in Wattenscheid herrschen soll.

Das erste Spitzenevent, das im runderneuten Lohrheidestadion stattfinden wird, sind 2025 die „World University Games“ des internationalen Hochschulsportverbands „Fédération Internationale du Sport Universitaire“ vom 16. bis 27. Juli 2025 – quasi die olympischen Spiele für Studentinnen und Studenten. Ein Termin, der Noah Braida gerade recht kommt. Schließlich hat er große Ziele vor Augen: die Teilnahme an den U20 Europameisterschaften 2023 im rumänischen Cluj-Napoca und 2028 die Olympischen Spielen in Los Angeles – und dazwischen zuhause in Wattenscheid die „World University Games“.

Seine Bilanz ist schon sehr vielversprechend: 2022 belegte er den 3. Platz bei den Deutschen U20-Meisterschaften über 4 x 100 m und den 3. Platz bei den Deutschen U20-Jugendhallenmeisterschaften über 60 m Hürden. Derzeit trainiert Noah Braida den Sprung über die Männerhürden, die sechs Zentimeter höher sind als im Jugendbereich. Eine sportliche Herausforderung, bei der jetzt schon sicher ist: Seine nächsten Schritte auf dem Weg zum Erfolg hat er sorgfältig geplant.

# Kurz und konkret

## Zweite Schwimmkompaktwoche an Bochumer Grundschulen

Sicher schwimmen zu können gilt als eine Basiskompetenz für Kinder und Jugendliche. Es kann in bestimmten Situationen sogar lebenswichtig sein. Doch etwa die Hälfte der Kinder kann zum Ende der Grundschulzeit nicht schwimmen – auch in Bochum. Mit dem Projekt „Schwimm mit – Kampagne zur Erhöhung der Schwimmfähigkeit bei Kindern in Bochum“ möchte die Stadt Bochum das ändern und sowohl Grundschülerinnen und -schüler als auch die Lehrkräfte im Schulschwimmunterricht unterstützen. Fachlich qualifizierte Übungsleiterinnen und -leiter von Bochumer Schwimmvereinen sollen als sogenannte Schwimmassistenten vor allem die Nichtschwimmerinnen und Nichtschwimmer individuell fördern. Denn: Unter schulischen Rahmenbedingungen lässt sich der Unterricht oftmals schon aus zeitlichen Gründen nicht so gestalten, dass alle individuell gefördert werden. Auch die Corona-Pandemie hat die Situation noch verschärft. Fehlt dann noch das familiäre Engagement oder reicht dies nicht aus, können institutionelle

Programme oder aktive Netzwerke vor Ort helfen.

Das Projekt hat in diesem Jahr bereits zwei Schwimmkompaktwochen für Bochumer Grundschulen realisiert. Nach einer ersten Aktion im Juni nahmen auch vom 12. bis 16. September wieder rund 300 Grundschülerinnen und Grundschüler an der Aktion teil. Beim täglichen Schwimmtraining im Hallenbad Hofstede tasteten sie sich intensiv an die Bewegungen im Wasser heran und erhielten auch die Möglichkeit, ein Schwimmabzeichen abzulegen. Das Ziel ist es, dass die Kinder die Schwimmkompaktwoche im Anschluss als sichere Schwimmerinnen und Schwimmer verlassen.

Im Jahr 2020 konnte das Projekt „Schwimm Mit!“ in das Landesprogramm „Sportplatz Kommune“ für die Jahre 2021 und 2022 aufgenommen und hierüber zusätzlich zu den Mitteln aus dem Projekt gefördert werden.

## Ute Feinweber



Ute Feinweber arbeitet seit 2007 im Referat für Sport und Bewegung der Stadt Bochum als Koordinatorin für Sportentwicklung und Sportförderung. Zugleich ist sie an der Entstehung neuer Bewegungsräume und der Förderung des Spitzensports in Bochum beteiligt. Als Projektleiterin verantwortet die Verwaltungsfachwirtin außerdem mit der „Eventbühne Lohrheidestadion“ eines der größten Projekte der Bochum Strategie, sowie gemeinsam mit ihrer Kollegin Jana Neumann die Kernaktivität „Schwimm mit – Kampagne zur Erhöhung der Schwimmfähigkeit bei Kindern in Bochum“.

## Kontakt

Fragen und Anregungen nimmt gerne entgegen:

Dr. Lars Tata

Referat des Oberbürgermeisters

T 0234 910 5066

Ltata@bochum.de

### Stadt Bochum

Referat für politische Gremien, Bürgerbeteiligung und Kommunikation

Willy-Brandt-Platz 2–6, 44777 Bochum

T 0234 910 5077

[www.bochum-strategie.de](http://www.bochum-strategie.de)

Redaktion: Tim Fröhlich, Nina Menken

Fotos: Stadt Bochum, Hellmich Unternehmensgruppe, HHP Architekten



DIE JAHRHUNDERTHALLE WIRD ZUM SKATERPARADIES.



# Skate Salon Ruhr



# ROLLEN STATT GLEITEN

Erstmalig findet der SkateSalon Ruhr  
in der Jahrhunderthalle statt

Dass die Notwendigkeit, Energie zu sparen, auch zu einem positiven Ergebnis führen kann, zeigt der neu geschaffene SkateSalon Ruhr vom 18. Dezember bis 8. Januar 2023 in der Jahrhunderthalle Bochum. Hier gab es bis vor drei Jahren den EisSalon Ruhr, doch die Kühlung einer so großen Eisfläche wäre vor dem Hintergrund der derzeitigen Energiekrise nicht möglich gewesen. Statt auf Kufen kann man daher die Halle auf Inlinern, Rollschuhen, Skateboard oder Longboard erkunden. Bereits zur ExtraSchicht 2022 haben die Aktiven von Longboard Ruhrgebiet eine Einführung in das Longboard Dancing angeboten und den Weltmeister im Freestyle Longboard Dancing präsentiert.

Ab dem 18. Dezember wird dann die komplette Halle mit knapp 5.000 qm Fläche zum Spielfeld für Anfänger und Fortgeschrittene auf den Rollen. Nicht nur in Halle 1 wird geskatet, auch in den anderen Teilen der Halle werden Bereiche zum Inlineskateten, Rollschuhfahren, Skateboarden und Longboarden ausgewiesen. Geplant ist zudem ein kleiner Skatepark mit Rampen und ein gesonderter Bereich für Kinder. Zum Ausruhen oder Zuschauen laden überall in der Halle gemütliche Sitzgelegenheiten ein. Also schnell in den Keller gehen und die Rollschuhe entstauben! Laufzeiten und Programm unter

[www.jahrhunderthalle-bochum.de](http://www.jahrhunderthalle-bochum.de) ●



# VERANSTALTUNGEN

## Tickets und Infos

Tickets für Events deutschlandweit, Stadtinformationen, Zimmervermittlungen, Souvenirs und Stadtführungen:

**Bochum Touristinfo**  
Huestraße 9

Öffnungszeiten:  
Mo bis Fr von 10 bis 18 Uhr, Sa von 10 bis 16 Uhr



**Bitte informieren Sie sich aufgrund der aktuellen Lage, welche Einlassbedingungen für die jeweilige Veranstaltung gelten!**



## 01.12.22 DONNERSTAG

**BOND AUSSTELLUNG:  
60 JAHRE BOND KINOFILME**  
**09:00 Uhr** „Schwarzkaue“ TGW Wattenscheid, der Eintritt ist frei, bis 18 Uhr, [www.bond-club.de](http://www.bond-club.de), Lyrenstr. 13

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### WATTENSCHIEDER WINTERWOCHE

**16:00 Uhr** Alter Markt, vom 29. November bis 2. Dezember gibt es Programm, Stände und Leckereien, bis 20 Uhr

### BETTER LAMETTA

**20:00 Uhr** Variété et cetera, die Wintertshow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

## 02.12.22 FREITAG

### BOND AUSSTELLUNG: 60 JAHRE BOND KINOFILME

**09:00 Uhr** „Schwarzkaue“ TGW Wattenscheid, der Eintritt ist frei, bis 18 Uhr, [www.bond-club.de](http://www.bond-club.de), Lyrenstr. 13

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führun-

gen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### WEIHNACHTSMARKT GERTHE

**14:00 Uhr** Marktplatz Gerthe, mit Gerther Institutionen, Weihnachtsständen und Kunsthandwerk, bis 19 Uhr, Gerther Straße 7

### WINTERWOCHE

**16:00 Uhr** Alter Markt, vom 29. November bis 2. Dezember gibt es Programm, Stände und Leckereien, bis 20 Uhr

### CLOUD TRIPS / VON FRANK

**20:00 Uhr** Bochumer Kulturrat, Alternative-Pop und Funk aus Bochum

### SALTATIO MORTIS

**20:00 Uhr** RuhrCongress Bochum, Für immer frei! Tour 2022, Konzert \*

### BETTER LAMETTA

**20:00 Uhr** Variété et cetera, die Win-

tershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

### DER UNGLAUBLICHE HEINZ

**20:00 Uhr** Theater Zauberkasten, Comedy mit dem Programm „Verschollen im Weihnachtsstollen“ \*

### THE HONEYCLUB FEAT. CHRONIC YOUTH

**21:00 Uhr** Schlegel Kultur Club, Releaseparty mit Konzert, Willy-Brandt-Platz 5 \*

## 03.12.22 SAMSTAG

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### BOND AUSSTELLUNG: 60 JAHRE BOND KINOFILME

**10:00 Uhr** „Schwarzkaue“ TGW Wattenscheid, der Eintritt ist frei, bis 16 Uhr, [www.bond-club.de](http://www.bond-club.de), Lyrenstr. 13

### WEIHNACHTSMARKT IN LANGENDREER

**11:00 Uhr** Alte Bahnhofstr. 14,

**frei-alarm.de**

mit Sicherheit  
wohlfühlen

frei-alarm GmbH • Konrad-Zuse-Straße 16 • 44801 Bochum  
[www.frei-alarm.de](http://www.frei-<u>a</u>larm.de) • tel. 0234.7090600 • fax. 0234.3245990

*Ihr Partner für  
Sicherheitstechnik*



# FRAU FELLER

optikermeisterin

Alte Hattinger Str. 28 – 30  
44789 Bochum

info[at]fraufeller.de  
www.fraufeller.de

Hattinger Str. 182  
44795 Bochum  
Telefon: 0234 / 588 67 47  
E-Mail: info@Kfz-Ader.de  
**Kfz-Ader.de**

Wir tun alles für Ihr Auto!

**Hauptuntersuchungen\***  
**Unfallschadenbeseitigung**  
**Glasservice**  
**Klimaanlagen**  
**Wartungsdienste**

**Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!**

**REIFEN WECHSEL 23,78€**  
**EINLAGERUNG JE SAISON 25,42€**

\* Hauptuntersuchung (HU) nach §29 und §47a der StVZO in Zusammenarbeit mit einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation.

bei weihnachtlichem Punsch und leckerem Essen bietet das Viertel Kreatives und Festliches zur Weihnachtszeit

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### BETTER LAMETTA

**16:00 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

### LASST UNS SINGEN!

**17:00 Uhr** Lohrheidestadion, singende und klingende Lohrheide im Advent – das große Adventssingen, Lohrheidestr. 82 \*

### TATORT-DINNER

**18:30 Uhr** Gut Mausbeck, „Vorhang auf für Mord“, Kornweg 36

### BETTER LAMETTA

**20:00 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

### RENÉ STEINBERG

**20:00 Uhr** Theater Zauberkasten, „Ach du fröhliche...“ das Weihnachtsprogramm \*

### OTT GROOTE & MARTIN CZECH

**20:00 Uhr** Bochumer Kulturrat, „Lieblingslieder“, Gitarrenkonzert

## 04.12.22 SONNTAG

### BOND AUSSTELLUNG: 60 JAHRE BOND KINOFILME

**10:00 Uhr** „Schwarzkaue“ TGW Wattenscheid, der Eintritt ist frei, bis 16 Uhr, www.bond-club.de, Lyrenstr. 13

### BOSY FAMILIE: DER TIGERPRINZ

**11:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, eine Veranstaltung für Kinder zum Buch von Chen Jianghong \*

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### KURZ UND BÜNDIG

**14:15 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Führung durch die neue Dauerausstellung, weiterer Termin um 15:15 Uhr, Infos unter www.bergbaumuseum.de

### DIE ZAUBERHAFT WEIHNACHTSWICHEL-SHOW

**15:00 Uhr** Calvero's Salon-Zaubertheater (im Kolpinghaus), eine weihnachtlich unterhaltsame Show mit Charme und Phantasie, Karten nur im Vorverkauf unter Tel. 0234 355025 oder unter www.salon-zaubertheater.de, Maximilian-Kolbe-Straße 14–18

### SCHLAMASEL-MASEL

**15:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, jüdische Märchen und Geschichten, Infos unter www.theatertraumbaum.de, Lothringer Str. 36 c

### BACH: WEIHNACHTSORATORIUM

**16:00 Uhr** St. Franziskus-Kirche, mit dem Projektchor Bochum-Nord unter der Leitung von Christopher Brauckmann, mit etwa 80 Sängern und Sängern, Solisten und Orchester, Herner Str. 356

### BOSY CAMERA: CON BASSO

**18:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken von Schubert, Mendelssohn Bartholdy, Prokofjew u. a. \*

**Aktiv bleiben.  
Mit uns.  
In der AWO-  
Tagespflege.**

Schulstr. 16  
44866 Bochum  
Tel.  
02327/92 93 11



## Unsere kleine Programmorschau:

25.11. **SEDAA!** (Musik der Mongolei)

26.11. **Liederjan** „lockere Lieder“

2.12. **Cloud Trips** (Alternative Pop) & **Von Frank** (Psych/Funk)

3.12. **Otto Groote & Martin Czech** „Lieblingslieder“

9.12. **IONTACH** (Irish Folk unlimited)

10.12. **Ali Claudi Trio** (Jazz)

16.12. **Julvisor** (Skandinavische Weihnacht)

17.12. **Boogie Woogie Express** mit dem Jörg Hegemann Trio

### Vorschau 2023:

8.1. **Chris Hopkins** (angefragt)

13.1. **Stefan Schöler Trio** (Jazz)

3.2. **Ganna** (Ukraine)

10.2. **Danny Dziuk** mit Karl Neukauf



Bochumer  
**Kulturrat** e. V.

Infos + Karten: 0234 - 86 20 12  
tickets@bochumerkulturrat.de  
www.bochumerkulturrat.de  
Lothringer Straße 36c  
44805 Bochum-Gerthe



## FISCHER & JUNG

**19:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, Kabarett mit dem Programm „Der Messias – Es frohlocken die Glocken“ \*

## 05.12.22 MONTAG

### SCHLAMASEL-MASEL

**10:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, jüdische Märchen und Geschichten, Infos unter [www.theater-traumbaum.de](http://www.theater-traumbaum.de), Lothringer Str. 36 c

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### DIE ZAUBERHAFFE WEIHNACHTSWICHEL-SHOW

**15:00 Uhr** Calvero's Salon-Zaubertheater (im Kolpinghaus), eine weihnachtlich unterhaltsame Show mit Charme und Phantasie, Karten nur im Vorverkauf unter Tel. 0234 355025 oder unter [www.salon-zaubertheater.de](http://www.salon-zaubertheater.de), Maximilian-Kolbe-Straße 14-18

### JOACHIM KRÓL & L'ORCHESTRE DU SOLEIL

**19:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum, Der erste Mensch – die unglaubliche Geschichte einer Kindheit – nach Albert Camus \*

### ADVENTSKONZERT

**20:00 Uhr** Christuskirche Bochum, mit den Collegien vocale und instrumentale Bochum unter der Leitung von Hans Jaskulsky \*

### BIYON KATTILATHU

**20:00 Uhr** RuhrCongress Bochum, „.... Weil jeder Tag besonders ist“, Soloprogramm \*

## 06.12.22 DIENSTAG

### SCHLAMASEL-MASEL

**10:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, jüdische Märchen und Geschichten, Infos unter [www.theater-traumbaum.de](http://www.theater-traumbaum.de), Lothringer Str. 36 c

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### DIE ZAUBERHAFFE WEIHNACHTSWICHEL-SHOW

**15:00 Uhr** Calvero's Salon-Zaubertheater (im Kolpinghaus), eine weihnachtlich unterhaltsame Show mit Charme und Phantasie, Karten nur im Vorverkauf unter Tel. 0234 355025 oder unter [www.salon-zaubertheater.de](http://www.salon-zaubertheater.de), Maximilian-Kolbe-Straße 14-18

## 07.12.22 MITTWOCH

### GRENZGANG-Reportage

**07.12. Island & Grönland**  
in 3D mit Stephan Schulz  
Bergbau-Museum, 19 h  
[GRENZGANG.DE](http://GRENZGANG.DE) **LIVE**

### SCHLAMASEL-MASEL

**10:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, jüdische Märchen und Geschichten, Infos unter [www.theater-traumbaum.de](http://www.theater-traumbaum.de), Lothringer Str. 36 c

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr



Neu- und Gebrauchtwagen  
E-Mobilität  
LPG- und CNG Werkstatt  
Finanzierung und Leasing  
Wartungs- und Servicearbeiten  
Karosseriearbeiten  
u.v.m.



**Autohaus  
Frohn**

Dieselstr. 2 - 44805 Bochum  
Telefon +49 (0)234 85751  
[www.auto-frohn.de](http://www.auto-frohn.de)



Praxis für Physiotherapie

**Michael  
Schumann**

Privat und alle Kassen  
Sportlich • Vital • Gesund



*Praxis für Physiotherapie Michael Schumann  
wünscht Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2023.*



Die Praxis bleibt von 23.12.2022 bis 01.01.2023 geschlossen.

Josef-Baumann-Straße 45 · 44805 Bochum  
Tel. 0234 / 863302 · Fax 0234 / 866343  
[www.schumann-bochum.de](http://www.schumann-bochum.de)

# DIE EISKÖNIGIN

## DIE MUSIK-SHOW AUF EIS!

Alle Songs LIVE! • Mit großem Ensemble

29.12.22 • Do 19 Uhr • Bochum • RuhrCongress

# THE MUSIC OF Harry Potter

## LIVE IN CONCERT



Das magische Erlebnis!  
80 Mitwirkende!

04.01.23 • Mi 20 Uhr • Bochum • RuhrCongress

# DER KÖNIG DER LÖWEN

## THE MUSIC LIVE IN CONCERT

70 Mitwirkende!  
CINEMA FESTIVAL SYMPHONICS



16.01.23 • Mo 20 Uhr • Bochum • RuhrCongress

ENJOY THE SHOW! Deutschlandweite Events in über 60 Städten!

Infos, Termine & Tickets:

[www.highlight-concerts.com](http://www.highlight-concerts.com)

Tickets erhältlich an allen bekannten VVK-Stellen!

### GRENZGANG REISE-REPORTAGE

19:00 Uhr Deutsches Bergbaumuseum, Stephan Schulz präsentiert „Island & Grönland – Naturparadiese des Nordens in 3D“

## 08.12.22 DONNERSTAG

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

10:00 Uhr Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

11:00 Uhr Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

12:00 Uhr Bochumer Innenstadt,

mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### WEIHNACHTSMARKT AN DER DORFKIRCHE STIEPEL

14:00 Uhr Brockhauser Straße 74a, der Weihnachtsmarkt sorgt bis zum 11. Dezember in Stiepel für besinnliche Stimmung, bis 20 Uhr

### CALLA HENKEL:

„RUHM FÜR EINE NACHT“  
19:00 Uhr Kunstmuseum Bochum, Lesung mit Gina Haller

### BOSY MEISTERSTÜCKE: DOPPELT SCHÖN

20:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken von Brahms, Schulhoff und Sibelius, ab 19 Uhr Tischgespräch im Kleinen Saal \*

### BETTER LAMETTA

20:00 Uhr Variété et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel

und einem glanzvollen Cast \*

### WALLIS WILDE WEIHNACHT

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, Kabarett mit Esther Münch \*

## 09.12.22 FREITAG

### SHERLOCK HOLMES JAGT DR. WATSON

19:30 Uhr Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, bis Seite 27 nach Arthur Conan Doyle, von Angela Obst \*

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

10:00 Uhr Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

11:00 Uhr Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

12:00 Uhr Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### WEIHNACHTSMARKT AN DER DORFKIRCHE STIEPEL

14:00 Uhr Brockhauser Straße 74a, der Weihnachtsmarkt sorgt bis zum 11. Dezember in Stiepel für besinnliche Stimmung, bis 20 Uhr

### DANZA CONTEMPORÁNEA DE CUBA

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, Consagración von Christophe Béranger & Jonathan Pranas-Descours + Coil von Julio César Iglesias Ungo + Matria Etnocentra von George Céspedes \*

### FADERHEAD

20:00 Uhr Matrix, Asteria Tour 2022, Konzert \*

### MATTHIAS JUNG

20:00 Uhr Bahnhof Langendreer,

Comedy mit dem Programm

„Abenteuer Pubertät“ \*

### WALLIS WILDE WEIHNACHT

20:00 Uhr Theater Zauberkasten, Kabarett mit Esther Münch \*

### BOSY MEISTERSTÜCKE: DOPPELT SCHÖN

20:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken von Brahms, Schulhoff und Sibelius, ab 19 Uhr Tischgespräch im Kleinen Saal \*

### BETTER LAMETTA

20:00 Uhr Variété et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

### IONTACH

20:00 Uhr Bochumer Kulturrat, Irish Music Unlimited, Konzert

### CASPER

20:00 Uhr RuhrCongress Bochum, „Alles war schön und nichts tat weh“, Konzert \*

### LOS FASTIDOS

20:00 Uhr Die Trompete, Konzert, Viktoriastraße 45 \*

## 10.12.22 SAMSTAG

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

10:00 Uhr Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### WEIHNACHTSMARKT AN DER DORFKIRCHE STIEPEL

11:00 Uhr Brockhauser Straße 74a, der Weihnachtsmarkt sorgt bis zum 11. Dezember in Stiepel für besinnliche Stimmung, bis 20 Uhr

### BOCHUMER WEIHNACHT

12:00 Uhr Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG WUT.MACHT.MUT.

15:00 Uhr Stadtarchiv, organisiert vom Frauenarchiv ausZeiten e.V.

# Stammhaus Abel

traditionelle Küche im Bochumer Osten



Kreyenfeldstraße 96

Tel. (02 34) 26 12 63

Fax (02 34) 23 69 06

[www.stammhaus-abel.de](http://www.stammhaus-abel.de)

Dienstag bis Sonntag

11.00 – 14.30 Uhr (Küche: 12.00 – 14.00 Uhr)

17.00 – 22.00 Uhr (Küche: 17.00 – 21.30 Uhr)

Montag Ruhetag

**Weihnachten im Stammhaus Abel**  
**1. und 2. Feiertag mittags geöffnet.**  
**Reservierung erforderlich!**  
**Gänsebraten auch für zu Hause! Gans to go.**



## BETTER LAMETTA

**16:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

## DANZA CONTEMPORÁNEA DE CUBA

**19:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum, Consagración von Christophe Béranger & Jonathan Pranas-Descours + Coil von Julio César Iglesias Ungo + Matria Etnocentra von George Céspedes \*

## WALLIS WILDE WEIHNACHT

**20:00 Uhr** Theater Zauberkasten, Kabarett mit Esther Münch \*

## BETTER LAMETTA

**20:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

## ALI CLAUDI TRIO

**20:00 Uhr** Bochumer Kulturrat, „Through all these years...“, Konzert

## 11.12.22 SONNTAG

### WEIHNACHTSMARKT AN DER DORFKIRCHE STIEPEL

**11:00 Uhr** Brockhauser Straße 74a, der Weihnachtsmarkt sorgt bis zum 11. Dezember in Stiepel für besinnliche Stimmung, bis 20 Uhr

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### KURZ UND BÜNDIG

**14:15 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Führung durch die neue Dauerausstellung, weiterer Termin um 15:15 Uhr, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### WEIHNACHTSWALD

**15:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, ein unterhaltsames Stück darüber, was Weihnachten ausmacht, Infos unter [www.theater-traumbaum.de](http://www.theater-traumbaum.de), Lothringer Str. 36 c

### BOSY CHOR: SO KLINGT WEIHNACHTEN

**16:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit dem Philharmonischen Chor Bochum und BoSy Brass \*

### WALLIS WILDE WEIHNACHT

**18:00 Uhr** Theater Zauberkasten, Kabarett mit Esther Münch \*

### RENÉ SYDOW

**18:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, Kabarett mit dem Programm „Heimsuchung“ \*

### DIE FETTEN JAHRE SIND VORBEI

**19:30 Uhr** Rottstr. 5 – Kunsthallen, Theaterstück nach dem gleichnamigen Film von Hans Weingartner, [www.rotstr5.de](http://www.rotstr5.de), Rottstraße 5

## 12.12.22 MONTAG

### WEIHNACHTSWALD

**10:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, ein unterhaltsames Stück darüber, was Weihnachten ausmacht, Infos unter [www.theater-traumbaum.de](http://www.theater-traumbaum.de), Lothringer Str. 36 c

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

## 13.12.22 DIENSTAG

### WEIHNACHTSWALD

**10:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, ein unterhaltsames Stück darüber, was Weihnachten ausmacht, Infos unter [www.theater-traumbaum.de](http://www.theater-traumbaum.de), Lothringer Str. 36 c

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung



KARTEN: +49 (0)234 3433 5555

Produktion/Projektierung

Schauspielhaus Bochum

Partner

BOCHUM

www.schauspielhausbochum.de

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

**Tel. 0 39 44 - 3 61 60**

**Wohnmobilcenter · Am Wasserturm**

**[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**

## Wir feiern!

Seit 120 Jahren stehen wir für genossenschaftliches Wohnen in Bochum.

**gww**



Gut wohnen in Bochum.

Gemeinnütziger Wohnungsverein zu Bochum eG

[gww-bochum.de](http://gww-bochum.de)

# anro

GmbH

**Neubau – Modernisierung – Reparaturen  
Beratung – Planung – Ausführung –  
Alternative Energien**

**Tel. 0234 / 57 94 60 oder 01 72 / 236 86 91**

**anro Sanitär Heizung Lüftung GmbH**

**Markstraße 358a · 44795 Bochum**

**[www.anro-shk.de](http://www.anro-shk.de)**

**IHR MEISTERBETRIEB  
FÜR BAD UND HEIZUNG**



# DAS GRÖSSTE GESCHENK IST UNSER UNIVERSUM

Planetariums Tickets • Die Geschenkidee

planetarium-bochum.de

Planetarium Bochum

## FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

## BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

## WEIHNACHTSKONZERT FÜR SENIOREN

**16:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, die Bochumer Symphoniker spielen im Rahmen der Reihe „Kultur 60+“, Karten gibt es in den Seniorenbüros sowie telefonisch unter 0234 6103-410

## 14.12.22 MITTWOCH

### WEIHNACHTSWALD

**10:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, ein unterhaltsames Stück darüber, was Weihnachten ausmacht, Infos unter [www.theater-traubbaum.de](http://www.theater-traubbaum.de), Lothringer Str. 36 c

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### DREI FRAUEN AUS DEUTSCHLAND

**19:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum, eine literarische Collage mit Barbara Auer, Angela Winkler und Claudia Michelsen \*

### CHRISTIAN HIRDES

**20:00 Uhr** Theater Zauberkasten, mit seinem Programm „Kommt!“ \*

## 15.12.22 DONNERSTAG

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### DIE WEIHNACHTSBÄCKEREI!

**17:30 Uhr** RuhrCongress Bochum, das Musical für die ganze Familie \*

### BETTER LAMETTA

**20:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

## 16.12.22 FREITAG

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### PAULINE STEPHAN UND OLHA KUZMINA

**19:00 Uhr** Kunstmuseum Bochum, Konzert mit Violoncello und Klavier

### SCHOTTISCHER ABEND

**19:00 Uhr** Haus Oveney, mit schottischer Musik

# VARIÉTÉ et cetera

BOCHUM

ARTISTIK.COMEDY.GASTRONOMIE.

0234 13003

11. November 2022 - 26. Februar 2023

30 JAHRE VARIÉTÉ et cetera

## BETTER LAMETTA!

SHOWS: Do. u. Fr. 20 Uhr | Sa. 16 & 20 Uhr | So. Brunch & 19 Uhr o. Satt & Lustig

[WWW.VARIETE-ET-CETERA.DE](http://WWW.VARIETE-ET-CETERA.DE)

scher Musik und schottischem Essen

#### JULVISOR

**20:00 Uhr** Bochumer Kulturrat, Skandinavische Weihnachtslieder und Geschichten

#### BETTER LAMETTA

**20:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

#### JÖRG HEGEMANN TRIO

**20:00 Uhr** Bochumer Kulturrat, Boogie Woogie Express, Konzert

## 17.12.22 SAMSTAG

#### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

#### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

#### BETTER LAMETTA

**16:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

#### BOSY CHOR EXTRA: WEIHNACHTSORATORIUM

**20:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit dem Jugendkonzertchor der Chorakademie Bochum sowie Gesangssolisten \*

#### BETTER LAMETTA

**20:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

#### SABINE MURZARELLA TRIFFT AUF HELMUT SANFTENSCHNEIDER

**20:00 Uhr** Theater Zauberkasten, Lieder, Bauchgesänge, Comedy, Gitarre und Puppen – alles dabei \*

## 18.12.22 SONNTAG

#### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

## SIEVERS

### FUSSBODENTECHNIK

Kohlenstraße 31 · 44795 Bochum  
Telefon (0234) 43786  
info@sievers-fussbodentechnik.de  
www.sievers-fussbodentechnik.de

#### KURZ UND BÜNDIG

**14:15 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Führung durch die neue Dauerausstellung, weiterer Termin am 15:15 Uhr, Infos unter www.bergbaumuseum.de

#### WEIHNACHTSWALD

**15:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, ein unterhaltsames Stück darüber, was Weihnachten ausmacht, Infos unter www.theater-traumbaum.de, Lothringer Str. 36 c

#### BOSY CHOR EXTRA: WEIHNACHTSORATORIUM

**16:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit dem Jugendkonzertchor der Chorakademie Bochum sowie Gesangssolisten \*

#### EXTRABREIT

**20:00 Uhr** Zeche Bochum, Konzert \*

## 19.12.22 MONTAG

#### WEIHNACHTSWALD

**10:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, ein unterhaltsames Stück darüber, was Weihnachten ausmacht, Infos unter www.theater-traumbaum.de, Lothringer Str. 36 c

#### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

#### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

#### FRANK GOOSEN

**19:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum, Krippenblues – Weihnachtsgeschichten \*

## 20.12.22 DIENSTAG

#### WEIHNACHTSWALD

**10:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, ein unterhaltsames Stück darü-



### HAUS- & GRUNDSTÜCKSVERMITTLUNG SEIT 1978

Kauf-, Miet-, Industrie- und  
Gewerbeobjekte, Gutachten



Farnstraße 59 · 44789 Bochum  
Telefon 0234 / 37090  
info@wappen-immobilien.de  
wappen-immobilien.de

## Mortimer English Club

Englisch für Kinder, Erwachsene  
und Senioren · Business English

Merry Christmas and a Happy 2023.

Rathausplatz 22, 45525 Hattingen, Tel. 02324-54470  
silke-koch@web.de, www.mortimer-hattingen.de

## Kunstmuseum Bochum

4. DEZ. 2022 – 19. FEB. 2023

Mit Beiträgen von LEONOR  
FINI, ROSANNA GRAF, LOU  
MASDURAUD, PAULINA NOLTE,  
und MAYARA YAMADA

# Les Gardiennes



Fenster · Haustüren  
Kunststoff-Alu · Türen  
Vordächer · Rollläden

**DIETER LUEG**  
Kunststoff-Fenster Gesellschaft mbH

Brenscheder Straße 9 · 44799 Bochum-Wiemelhausen  
Telefon (0234) 74867 und 73006 · Fax (0234) 771366  
Mail info@fenster-lueg.de · Web www.fenster-lueg.de



IULIANSWEIN.DE

ENTDECKEN. ERLEBEN. GENIEßEN.

- WEINSORTIMENT
- VERANSTALTUNGEN
- KLEINE WEINSCHULE
- WEINSEMINARE

**WEINHANDEL & WEINBAR**  
BRUNSTEINSTR. 1  
44789 BOCHUM  
MOBIL: 0177 2889 145  
MAX.NUSS@IULIANSWEIN.DE



ber, was Weihnachten ausmacht, Infos unter [www.theater-traumbaum.de](http://www.theater-traumbaum.de), Lothringer Str. 36 c

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### BOSY EXTRA: SILENT NIGHT – CLASSIC NIGHT

**20:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit der Classic Night Band und den Bochumer Symphonikern \*

## 21.12.22 MITTWOCH

### WEIHNACHTSWALD

**10:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, ein unterhaltsames Stück darüber, was Weihnachten ausmacht, Infos unter [www.theater-traumbaum.de](http://www.theater-traumbaum.de), Lothringer Str. 36 c

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### BOCHUM SINGT WEIHNACHTEN

**17:00 Uhr** VONOVIA RUHRSTADION, das große Familiensingen mit Volker Rosin

### BOSY EXTRA: SILENT NIGHT – CLASSIC NIGHT

**20:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit der Classic Night Band und den Bochumer Symphonikern \*

## 22.12.22 DONNERSTAG

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### BETTER LAMETTA

**20:00 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

### BOSY EXTRA: SILENT NIGHT – CLASSIC NIGHT

**20:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit der Classic Night Band und den Bochumer Symphonikern \*

## 23.12.22 FREITAG

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BOCHUMER WEIHNACHT

**12:00 Uhr** Bochumer Innenstadt, mit liebevoll geschmückten Marktständen, dem Mittelalterlichen Markt, Märchenwald, einer Eisstockbahn, riesigen Lichtskulpturen sowie dem „Fliegenden Weihnachtsmann“, Kernöffnungszeit bis 21 Uhr

### BOSY EXTRA: SILENT NIGHT – CLASSIC NIGHT

**20:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit der Classic Night Band und den Bochumer Symphonikern \*

### BETTER LAMETTA

**20:00 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

## 24.12.22 SAMSTAG



### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### WEIHNACHTSWALD

**15:00 Uhr** Kultur-Magazin Lothringen, ein unterhaltsames Stück darüber, was Weihnachten ausmacht, Infos unter [www.theater-traumbaum.de](http://www.theater-traumbaum.de), Lothringer Str. 36 c

## 25.12.22 SONNTAG

### CHRIS HOPKINS' SWINGING CHRISTMAS

**17:00 Uhr** Christuskirche Bochum, mit Engelbert Wrobel's Swing Society & Shaunette Hildabrand (USA/vocals) \*

## 26.12.22 MONTAG

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### DER KÜCHENKRIMI – DIE WEIHNACHTSAUSGABE

**16:00 Uhr** Theater Zauberkasten, Zauberverhaftes mit Robinson und Angelika \*

## DIE NÄCHSTE BOMA ...

Ausgabe Januar/  
Februar erscheint am  
**5. JANUAR '23**



## Parken ohne warten

Und dabei noch 10 % sparen!  
Erfahren Sie mehr über unsere Parkwertkarte auf [www.parken-in-bochum.de/parkwertkarte](http://www.parken-in-bochum.de/parkwertkarte)



Ihre Karte für schnelles Parken

## NEW YORK GOSPEL STARS

**19:00 Uhr** Christuskirche Bochum, 15 Jahre – Die Jubiläumstournee, Weihnachtskonzert \*

## 27.12.22 DIENSTAG

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

## 28.12.22 MITTWOCH

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

## 29.12.22 DONNERSTAG

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BETTER LAMETTA

**20:00 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

## 30.12.22 FREITAG

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### FÜHRUNG IM ANSCHAUUNGSBERGWERK

**11:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum, Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage, Führungen gibt es um 11, 12, 13 und 14 Uhr, Anmeldung erforderlich, Infos unter [www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

### BETTER LAMETTA

**20:00 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

## 31.12.22 SAMSTAG

### WEIHNACHTSMARKT IM RUHR PARK

**10:00 Uhr** Am Einkaufszentrum 1, bis zum 31. Dezember sorgen Weihnachtshütten für festliche Stimmung

### MIT ANDEREN AUGEN

**16:00 Uhr** Schauspielhaus Bochum, ein musikalischer Abend über das Sehen, von Selen Kara und Torsten Kindermann \*

### BOSY EXTRA: KONZERTE ZUM JAHRESWECHSEL

**16:30 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, die Bochumer Symphoniker und Liv Migdal (Violine) spielen folkloristische Melodien von Brahms, Dvořák und anderen \*

### SHERLOCK HOLMES JAGT DR. WATSON

**19:30 Uhr** Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, bis Seite 27 nach Arthur Conan Doyle, von Angela Obst \*

### BOSY EXTRA: KONZERTE ZUM JAHRESWECHSEL

**20:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, die Bochumer Symphoniker und Liv Migdal (Violine) spielen folkloristische Melodien von Brahms, Dvořák und anderen \*

### BETTER LAMETTA

**20:00 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow mit Moderator Klaus Renzel und einem glanzvollen Cast \*

### MIT ANDEREN AUGEN

**21:00 Uhr** Schauspielhaus Bochum, ein musikalischer Abend über das Sehen, von Selen Kara und Torsten Kindermann \*

### DIE GROSSE SILVESTERPARTY

**22:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum, nach der 21-Uhr-Vorstellung startet die Silvesterparty im Foyer des Schauspielhauses

WEIHNACHTEN DARF MAN SICH WAS WÜNSCHEN



## GOLDSCHMIEDE FEINGEHALT

NICOLE V. BERSWORDT - WALLRABE  
UND DORIS KRAFT  
KARL-FRIEDRICH-STR. 110  
44795 BOCHUM  
TELEFON 0234 . 4628228  
[WWW.FEINGEHALT-BOCHUM.DE](http://WWW.FEINGEHALT-BOCHUM.DE)  
INSTAGRAM



**SANITÄTSHAUS:** Kompressionsstrümpfe • Bandagen • Orthesen  
Brustorthesen • Prothesen-BHs • Nachtwäsche • Dessous • Badeanzüge  
Wärmewäsche • Alltagshilfen • Gesundheitsschuhe (Berkemann und Ganter)

**ORTHOPÄDIETECHNIK:** Beinprothesen (Ober- und Unterschenkel)  
Armprothesen • Orthesen • Stützkorsette und Leibbinden • Schuheinlagen

**REHATECHNIK:** Rollatoren • Rollstühle • Toilettenstühle • Pflegebetten  
und Einlegerahmen • Toiletten- und Badhilfen



Hättinger Straße 849  
44879 Bochum-Linden  
Telefon 0234/325 78 98  
[www.sanitaetshaus-potratz.de](http://www.sanitaetshaus-potratz.de)

automobilcenter  
weitmar gmbh



Ihr Vertragspartner in Bochum Weitmar



*Wir wünschen frohe Weihnachten  
und auch im Jahr 2023  
eine gute Fahrt!*

Elsa-Brändström-Str. 31 | 44795 Bochum  
Tel. 0234 4175760 | [www.ac-weitmar.de](http://www.ac-weitmar.de)

**IHRE Sicherheit durch UNSERE Erfahrung.  
Oft kopiert - nie erreicht! Bankenneutral.**

IMMOBILIEN

IHR 1. VOR-ORT-  
PARTNER!

**ALORENZ**



AKTUELL: Wieder getestet +  
bewertet als Nr. 1 im Revier!

[www.immobilien-lorenz.de](http://www.immobilien-lorenz.de)  
[info@immobilien-lorenz.de](mailto:info@immobilien-lorenz.de)  
02327/700 22 – 0163/700 22 37

**HERAUSGEBER**

Bochum Marketing GmbH  
Huestraße 21–23, 44787 Bochum  
0234 904960  
info@bochum-tourismus.de  
www.bochum-tourismus.de

Verantwortlich für den Inhalt:  
Sandra Gagliardi

**REDAKTION**

Ines Hoyer, Bettina Kersting, Felix  
Kannengießler, Annika Plackert, Stefanie  
Rolf, Anna Schlenter, Vivien Schmidt,  
Santina Steiniger, Karolin Breitschädel  
und Dustin Arnold

**GESTALTUNG**

Wolfgang Wedel

**DRUCK UND ANZEIGEN**

Schürmann + Klagges  
GmbH & Co. KG  
Industriestraße 34  
44894 Bochum

**ANZEIGENLEITUNG**

Monika Droege (verantwortlich)  
0234 9214111  
verlag@skala.de  
www.skala.de

**AUFLAGE**

35.000 Stück  
Erscheinungsort: Bochum

**ERSCHEINUNGSWEISE**

10 Ausgaben im Jahr, Doppelausgaben  
im Januar und Juli

Alle Angaben sind unverbindlich.  
Stand 14.11.2022

**BILDNACHWEISE**

Titel: Adobe Stock  
S. 4: EuroSchein Souvenir GmbH  
S. 26: Stephan Schulz  
S. 29: Carl Hanser Verlag GmbH & Co. KG

**ÜBERNACHTEN IN BOCHUM**

Attraktive Hotel- und Apartmentangebote  
finden Sie 24 Stunden online unter  
www.bochum-tourismus.de.

Anfragen und Reservierungen auch  
per E-Mail möglich unter:  
hotels@bochum-tourismus.de

**ABO-SERVICE**

Verpassen Sie nichts und lassen Sie sich  
ihr persönliches Exemplar des BOMA Stadt-  
magazins ganz einfach ins Haus kommen!  
Ein Abonnement können Sie per E-Mail  
bestellen unter info@bochum-tourismus.de  
oder telefonisch 0234 963020. Nach Ihrer  
Kontaktaufnahme senden wir Ihnen die  
erforderlichen Unterlagen zu. Ein Abonne-  
ment können Sie für 25 Euro im Jahr  
(10 Ausgaben) abschließen.

**NEWSLETTER**

Sie wollen immer wissen, was in Bochum  
los ist? Mit unserem kostenlosen Newsletter  
erhalten Sie die neuesten Informationen  
frei Haus. Ob Musical, Theater, Konzert oder  
Reiseangebot – wir informieren Sie exklusiv!  
Einfach bequem bestellen unter:  
www.bochum-tourismus.de/newsletter



# Verkaufsoffener Sonntag

Bochum, ich shopp in dir.



# Bismarck- turm

anno  
dazumal



## Um 1910

Der Bismarckturm wurde 1909 zu Ehren Otto von Bismarcks im Stadtpark errichtet und ein Jahr später eingeweiht. Den Zweiten Weltkrieg hat das Denkmal fast schadlos überstanden, sodass er 1948 für die Bevölkerung wieder zugänglich war. 1961 wurde er saniert, doch immer wiederkehrende Feuchtigkeitsschäden führten dazu, dass die Stadt den Bismarckturm 1983 schließen musste. 1989 wurde er unter Denkmalschutz

gestellt. Erstmals wieder begehbar war er 2001, zwei Jahre später war die aufwändige Sanierung fertig.

Ursprünglich befand sich auf dem Turm eine Feuerschale, die bis in die 1920er-Jahre hinein an Bismarcks Geburtstag befeuert wurde. Heute steht sie rechts daneben. Der 33 Meter hohe Turm – und damit der höchste Bismarckturm in Nordrhein-Westfalen – ist bis heute einer der besten Aussichtspunkte Bochums. Hoch über den Baumwipfeln reicht der Blick dabei weit über das mittlere Ruhrgebiet.

# 1 JAHR KENSINGTON BOCHUM

— Immobilienprofis seit 1998! —



Unser Geschenk an Sie:  
Kostenloser Vertrieb von  
Mehrfamilienhäusern und  
Gewerbe für Eigentümer  
bei Vertragsabschluss  
bis zum 31.01.2023!



## KENSINGTON Bochum

Luisenstr. 15-17  
44787 Bochum

Tel. +49 234 520 049 40  
bochum@kensington-international.com

[www.kensington-bochum.com](http://www.kensington-bochum.com)



Jetzt QR-Code scannen & mehr erfahren!



**K E N S I N G T O N**®

Finest Properties International